

# 425<sup>e</sup> Le Petit Tram

Avril 2014



LE MENSUEL CULTUREL ET ASSOCIATIF DES HABITANTS DE HAUT-ITTRE, ITTRE ET VIRGINAL • UNE ÉDITION DU CENTRE CULTUREL D'ITTRE

## Le logement : des solutions alternatives sont possibles

9 avril 2014 à 20h

A l'Espace Bauthier

36 rue de la Montagne à Ittre

Rencontre avec Laurence Braet

de l'asbl Habitat et Participation

Dans le cadre du cycle : "Comment habiter ?

Quel logement pour demain ?"



Ittre  
2<sup>ème</sup> séance

LE MERCREDI 9 AVRIL À 20H :  
Conférence "Le logement : des solutions alternatives sont possibles"

Laurence Braet de l'asbl Habitat et Participation nous parlera des nouvelles formules de logement qui commencent à voir le jour dans nos régions et d'une vision évolutive de la notion de logement. La villa 4 façades unifamiliale ou l'immeuble à appartements ne sont plus les seules perspectives envisageables. Les formules se diversifient en fonction des revenus, de la taille de la famille, du degré d'autonomie mais aussi des étapes de vie qu'un individu traverse : Community Land Trust, habitats groupés, intergénérationnels, kangourou, hors normes (roulottes, yourtes, bulles, chalet, cabanes...), habitat permanent ou temporaire, constructions alternatives (maisons en terre-paille ou bois-paille,...)

Entrée : 3 euros  
Contact :  
Centre Culturel d'Ittre  
067/64 73 23  
www.ittreculture.be

## FESTIVAL MUZ'ITTRE

SA 12/04 2014

Ouverture des portes à partir de 17h30  
1<sup>er</sup> concert à 18h00

Colt  
Red Ouarrana  
The Replay  
Amarok Syntax (Labelde)

VIRGINAL (salle polyvalente)

Programme en page 18

Entrée : 1€

Soirée dansante à partir de 23h00 : Animé par Kevin Boniel

Navette de bus à partir de Haut-Ittre 17h30 - 19h30 de Ittre 17h45 - 19h - Retour 23h

En collaboration avec le Conseil Consultatif de la Jeunesse

Centre Culturel d'Ittre : 067/64 73 23 - www.ittreculture.be - info@ittreculture.be

PASCAL HENRY  
Assurances - Fret  
Placements  
Virginal - 067/64 93 09

Dépôt - Design  
Décoration d'intérieur et d'extérieur  
18, quai du Canal 1 - 1050 Bruxelles  
02/762 28 52 - www.depotdesign.be

BNP PARIBAS  
Michel Muellet  
Agence Site  
Industrie

## Mercredi 30 avril et jeudi 1<sup>er</sup> mai 2014 : Festivités du Canal à Ittre



Le rendez-vous incontournable de cette nouvelle saison touristique et nautique est ainsi fixé ! Cette année encore, le Syndicat d'Initiative d'Ittre et ses nombreux collaborateurs seront présents sur le site de l'écluse 5F pour vous proposer un programme ludique et instructif à la fois. Les vastes plans d'eau, la capitainerie, le port de plaisance et la base des Cadets de Marine seront les décors d'activités terrestres et nautiques, à l'ombre de la majestueuse écluse, l'une des plus hautes de Belgique.

### PROGRAMME DES FESTIVITÉS

#### ✓ JEUDI 1<sup>ER</sup> MAI :

#### ✓ MERCREDI 30 AVRIL 2014 :

#### GUINGUETTE AU BORD DE L'EAU

C'est devenu une tradition toute en couleurs : Soirée festive dans une atmosphère de guinguette à partir de 18h30 ! Bal musette au son de l'accordéon du groupe «Belle Lurette», chants marins avec Bernard Mercier, le tout dans une ambiance rappelant celle des tavernes de matelots. L'entrée est gratuite, venez chanter et taper du pied en cadence ! Boissons et petite restauration vous seront proposées pour vous garder vaillants jusqu'aux petites heures sous les lampions !

Toute la journée, les provinces de Hainaut et du Brabant seront reliées par navettes de bateau et de trains. D'un côté, la foire aux puces de Ronquières et de l'autre, les festivités autour de l'Ecluse d'Ittre (Prix démocratique d'1 euro l'aller/retour - **Premier départ d'Ittre à 9h45**). Durant votre mini-croisière, vous profiterez de commentaires avertis sur la faune et la flore aquatique (Contrat Rivière Senne).

**Au programme à Ittre, de 10h à 18h :**

● **Pour les plus jeunes**, ambiance de kermesse avec pêche aux

canards, trampoline, château gonflable, stand de tir à pipes, petit carrousel, ...

● Durant toute la journée, **visite d'une péniche** (table d'hôte «L&A Table») sur laquelle vous découvrirez la vie de batelier d'une manière originale. Exposition photos, ambiance musicale et petite restauration à bord.

● Visite guidée des installations de l'écluse 5F.

● **Régate des «Spirou»** (petits voiliers fabriqués à Braine-le-Comte) d'Interyacht.

● A 11h et 14h : animations de djembé assurées par «**Le retour des Palombes**».

● De 12h à 18h, baptême de l'air en **hélicoptère** (38 € pp. - réserva-

tion indispensable au 0475/27 68 48).

- A 15h, démonstration des **chiens sauveteurs** par «Les Amis d'Eau».
- A 16h : démonstration des **pompiers de Tubize**.

Présence du **Corps des Cadets de Marine** de la Section d'Ittre et de sa flottille, pour sa journée portes ouvertes. Exposition de maquettes, démonstrations de nœuds marins, régates de kayaks et baleinières... Si le cœur vous en dit, venez ramer en toute sécurité ! (Pour info, la Section sera en campement jusqu'au samedi 3 mai).

**Petite restauration et bar à disposition durant toute la journée : hot-dogs, spaghetti, gaufres chaudes, et autres.**

Sous la tente du **Syndicat d'Initiative d'Ittre** divers stands seront présents, dont :

- L'Office du Tourisme de Braine-le-Comte
- La Maison du Tourisme du Roman Païs
- Le Contrat de Rivière Senne
- Le Service Public de Wallonie

(parking gratuit sur le site d'Ittre - côté rive gauche au niveau débarcadère Gralex).

**Un dépliant reprenant le programme complet Ittre et Ronquières sera disponible dès le 25 avril au bureau du Syndicat d'Initiative**



**Syndicat d'Initiative d'Ittre**  
067/64.87.74  
siti.ittre@skynet.be  
www.siti-ittre.be

### DEPART DE RONQUIERES

Bateau	Trains
09h00	9h30 9h40
10h30	11h00 11h10
12h00	12h30 12h40
13h30	14h00 14h10
15h00	15h30 15h40
16h30	17h00 17h10
18h00	

### DEPART D'ITTRE

Bateau	Trains
09h45	10h15 10h25
11h15	11h45 11h55
12h45	13h15 13h25
14h15	14h45 14h55
15h45	16h15 16h25
17h15	17h45 17h55
18h45	

## Du feu pour quitter le froid !

**Le samedi 15 mars, à Virginal, le long de petits chemins souvent inconnus, étaient allumés des dizaines de flambeaux. Pour fêter la fin de l'hiver, Ittre a organisé ses traditionnels Grands Feux. Un parcours par lequel on passe de contes en contes et qui nous emmène à la saison prochaine.**

Quelques conteurs se sont réunis pour nous narrer des histoires. Aucune d'elles n'était réaliste et c'est ce qui faisait la beauté de la chose. Des contes venus de partout, parfois réadaptés par les conteurs, faisaient rêver les spectateurs de nouveaux mondes et de magie. Durant le chemin qui séparait les différents récits, il était

agréable, pour les marcheurs, de méditer et de discuter entre eux de la morale que chaque conteur ne manquait pas de sous-entendre.

Petits et grands ont tous prêté une oreille attentive, fascinés par tous les contes. Ceux-ci abordaient différents sujets, passant de trois vœux à quatre saisons. Les specta-

teurs, venus d'Ittre mais aussi des communes environnantes et même certains, au delà, ont pu apprécier différentes légendes comme celle contant le chemin des femmes et des hommes vers le paradis absolu ou encore, des quatre sœurs maîtresses des saisons. Tout cela accompagné d'une ambiance festive. Pour y contribuer, certains arrêts musicaux étaient proposés. Mélodies et chants y étaient installés par les Cadets de marine d'Ittre et Celtic Passion. Chacun avait la possibilité, même souvent l'envie, de les

accompagner de leur voix. Ensuite, les participants rejoignaient le chemin et continuaient leur route vers d'autres contes. Au bout de ces quatre kilomètres, des stands de boissons et de pains saucisses attendaient les marcheurs. Après la balade, peu de monde refusait d'acheter de quoi se rassasier. De longues tables étaient mises à disposition, on s'y asseyait et mangeait en toute convivialité.

Attention Jongleurs, cette troupe de jeunes artistes venus de l'école de cirque de Braine-le-

Comte/Soignies, a pu montrer son spectacle, Ignipotens, mêlant danse, jonglerie et acrobaties. C'est au début et à la fin du parcours que nous avons pu profiter de leur maîtrise du feu et de leurs nombreux numéros. Et pour finir en beauté et ne pas trahir la tradition, le bonhomme d'hiver fut brûlé. La saison prochaine peut enfin faire son entrée, bon printemps à tous !

**Samantha Noach**

## Entre ombres et lumières

Entre bonne humeur et sourires, entre sentiers méconnus et ambiance chaleureuse, entre contes et brulots, entre peket et cornemuses, entre bonhomme hiver et fanfare, entre barbecue et spectacle de feu, entre musique et grands feux... entre tout cela, l'hiver s'en est allé.

Entre tout cela, Virginal a vécu une soirée de partage et de rencontre, un de ses moments chers au cœur des villageois. Mais entre tout cela, entre les ombres et les lumières, il y a aussi (et surtout !) 190 bénévoles et artistes, ainsi que tous les mouvements de jeunesse, qui ont créé la magie d'une soirée. Merci à eux pour leur dévouement et leur bonne humeur. Rendez-vous le samedi 14 mars, à Ittre, pour les Grands Feux 2015



**Le premier des 4 feux, qui a lancé les Grands Feux 2014.**



**Les jeunes jongleurs d'Attention jongleurs, pour une prestation féérique.**



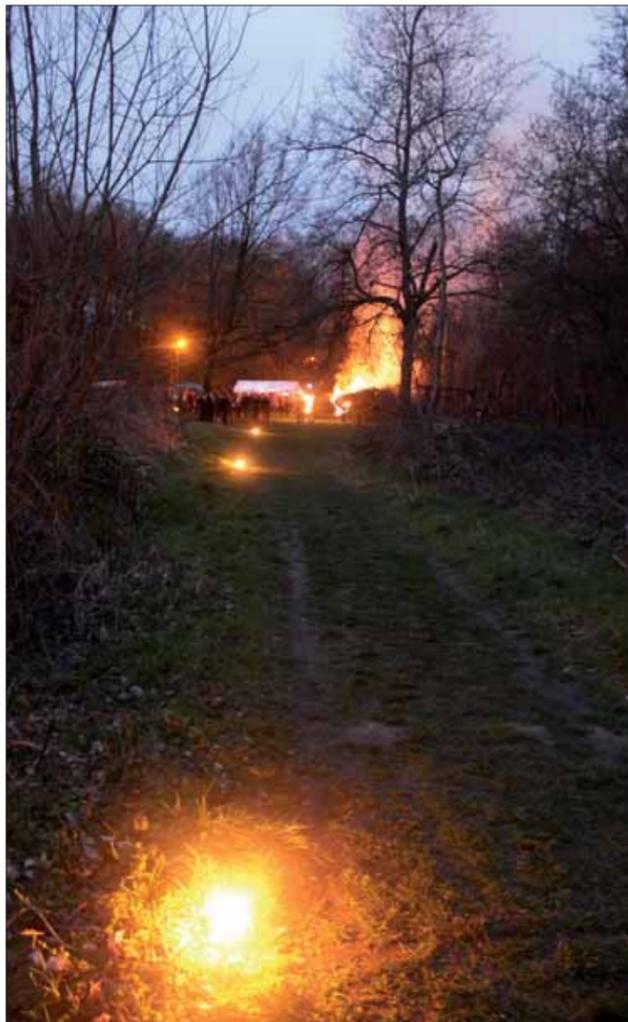
**Julien Staudt, conteur, au cœur du Bois des Nonnes.**



**La grange du Haras du Ry-Ternel.**



**Ludovic Devriendt**



**Un parcours fait de petits sentiers et de brulots. Une magie inoubliable pour les petits et les plus grands.**



**La Charrette à peket et un feu qui, après avoir chatouillé le ciel, se consume au son des cornemuses.**



**La grange du Haras du Ry-Ternel.**

**VENEZ DECOUVRIR**  
Nouvelle Clio, Clio Grandtour et Captur

  
**RENAULT**



**B.L.C. Motors**  
Chaussée De Bruxelles 58 - 7090 BRAINE LE COMTE  
Tél. 067/550.300 FAX. 067/560.117  
[www.omnia-cars.be](http://www.omnia-cars.be)



# Conseil communal du 25 février 2014

Conseillers communaux présents : Jean-Paul Cayphas (IC), Ferdinand Jolly (IC), Hélène de Schoutheete (IC), Pascal Henry (IC), Donatienne Jossart-Le Bailly de Tillegem (IC), Christian Fayt (IttrePluS), Richard Flandroy (IttrePluS), Françoise Peeterbroeck (IttrePluS), Arthur Deghorain (IttrePluS), Luc Schoukens (Ecolo), Claude Debrulle (PA) et Marie-Claire Godeau-Bougard (PA).

Conseillers excusés : Aurélie Poulaint (IttrePluS), Fabienne Mollaert (IttrePluS), Thierry Wyns (IC), Daniel Vankerckve (IC).

**Jean-Paul Cayphas (IC) président du conseil communal**, demande aux conseillers l'ajout d'un point en urgence concernant les statuts de Sportissimo (note : l'asbl pluricommunale de l'Ouest du Brabant wallon en charge de la nouvelle piscine et du vélodrome implantés à Rebecq), ce que les conseillers acceptent.

## 1. INTERPELLATION CITOYENNE – INCIVILITÉS ENVIRONNEMENTALES

**M. Marc Hordies**, riverain de la rue Mon Plaisir (tronçon entre rue Charles Catala et rue M. Brancart), se plaint des dépôts sauvages répétés de déchets, allant de la cannette jusqu'à la colline de pneus, sur ce tronçon de rue traversant une zone Natura 2000. M. Hordies a envoyé un courrier sur ce point le 27 juillet 2013 au Collège, mais n'a reçu aucune réponse. M. Hordies interpelle le Collège et lui demande

- ce qui est prévu pour le traitement de ces incivilités à la police et à l'administration communale,
- si d'autres endroits de la commune connaissent les mêmes problèmes,
- s'il y a des mesures d'affichage préventif à ces endroits,
- s'il y a des constats, des poursuites et des amendes dans de telles situations et
- quelles seront les suites données à son courrier de juillet 2013.

**Ferdinand Jolly (IC), bourgmestre**, répond qu'en cas de dépôts sauvages, la commune envoie systématiquement un des deux agents constatateurs. En cas d'indice, l'agent dresse un constat qui est envoyé au procureur du roi. Ce dernier a deux mois pour réagir. S'il ne le fait pas, l'agent constatateur adresse un courrier au responsable, fixant l'amende et l'invitant à s'expliquer. Il ajoute, hélas, que de nombreux endroits sont victimes de dépôts sauvages : le Vieux Chemin de Nivelles, le Chemine d'Eve, la Rue du Sart, les bois, les prairies ... Il précise également que le Collège envisage de placer des panneaux préventifs aux lieux problématiques.

«J'ai la liste des sanctions adressées depuis février 2013 et des constats», explique le bourgmestre. Fin février 2013, la police a découvert un dépôt sauvage, mais a classé l'affaire faute d'indice. En juillet et août, il y a eu trois, quatre dépôts, avec un responsable identifié dans un cas. En novembre, enfin, il y a eu trois dépôts sauvages. L'agent a dressé un PV et les contrevenants ont été identifiés.

En ce qui concerne ton courrier, je peux te dire qu'on a trouvé une adresse et qu'un recommandé a été envoyé à cette personne, habitant en Flandre. Elle n'a pas été le chercher».

**Marc Hordies** remercie le bourgmestre pour ses réponses. Il précise que ces dépôts sont nocifs pour la nature, pour les finances et les ouvriers communaux. «Quand c'est

lancinant, il faut marquer le coup. Il y a peut-être des endroits réclamant une surveillance particulière. Je fais aussi une proposition concrète ici ; pourquoi ne pas avoir dans le personnel ouvrier de la commune un agent constatateur ? Ils sont sur le terrain et pourraient traiter plus rapidement le problème. Il ne faut pas oublier que les «petits porchiats» font les grands dégâts.»

## 2. SCHÉMA DE DÉVELOPPEMENT DE L'ESPACE RÉGIONAL – SDER

**Ferdinand Jolly (IC), bourgmestre**, rappelle que le SDER est un instrument de conception d'aménagement du territoire wallon. Il s'agit d'un document transversal qui vise à positionner la Région wallonne dans l'Europe. La Commission Consultative de l'Aménagement du Territoire et de la mobilité (CCATM) a émis son avis. Le Collège se rallie à cet avis pertinent et l'annexe à la délibération sur le SDER. Le Collège relève dans le SDER la référence à un Code de développement territorial dont la teneur définitive reste encore inconnue à ce jour, souhaite que le SDER reste un document d'orientation, souhaite voir les objectifs «freiner l'étalement de l'urbanisation» et «préservé les espaces non bâtis» classés dans les priorités, regrette l'accent mis essentiellement sur le logement dans les noyaux centraux, regrette que les espaces résiduels soient peu abordés, déplore la portion limitée accordée à la ruralité, trouve la vision des bassins de vie basée sur des thématiques (commerce, enseignement, soins de santé) réductrice, estime que les densités de logement des territoires centraux ne tiennent pas compte suffisamment des réalités locales et regrette l'imprécision sur le rôle des communes, la transposition des objectifs au niveau communal, la concrétisation des mesures. **Le bourgmestre Jolly (IC)** rappelle certaines actions de la commune s'inscrivant dans les objectifs du SDER comme la récupération de la vapeur de l'incinérateur, les primes à la rénovation des habitations, la zone PME située près du rond-point à Haut-Ittre. Il précise que Haut-Ittre ne pourra pas être un territoire central au sens du SDER. En conclusion, le bourgmestre souhaite un document d'orientation plus clair, le trouve plein de bonnes intentions et d'antinomies, regrette le manque de solution aux problèmes de la mobilité. «Nous y sommes favorables, mais selon les conditions évoquées».

**Le conseiller Ecolo (Luc Schoukens)** rappelle que son groupe est favorable au SDER et qu'il s'agit d'un document qui est le fruit d'un processus de concertation. «On y retrouve une série de points essentiels, ce qui permet de poser des jalons». Par contre, le conseiller trouve certaines considérations de l'avis de la CCATM «inadaptées». «D'abord, les territoires centraux comprennent tant les logements que les activités de service. Ensuite, la mobilité est favorisée, contrairement à ce qui est dit. Par ailleurs, le SDER est un cadre de référence, mais c'est au politique de mettre des mesures en route. Le document évoque les économies d'énergie, la préservation des terres agricoles, le réaménagement des friches, le transport fluvial et par rail, toute chose avec lesquelles nous sommes d'accord.»

**Luc Schoukens (Ecolo)** ne partage pas l'impression de complexité administrative, évoquée dans l'avis. «Le plan de secteur reste de référence et les règles urbanistiques restent en vigueur. Vous dites également que le document est trop centré sur les territoires centraux, mais cela ne correspond pas à votre comparatif de janvier

(note : le conseil communal a abordé le SDER en janvier).

Le conseiller explique que l'agriculture est bien prise en compte grâce au point sur la transition vers une agriculture durable, contrairement à l'avis de la CCATM. Ensuite, «en matière de bassin de vie, les choses ne sont pas figées. Vous voulez un bassin de vie, mais il en existe plusieurs.» Enfin, le conseiller met le doigt sur les risques posés par la révision des plans de secteur, car «le plan de secteur est la meilleure protection de la ruralité avec les zones d'intérêts paysagers notamment. Si nous rouvrons les plans, on risque de voir réapparaître le monstre du Loch Ness ou le projet routier. Il faut rester vigilant. Pour le reste, je suis d'accord avec la petite zone PME à la sortie de l'autoroute.»

**Marie-Claire Godeau-Bougard, conseillère PA**, répète l'analyse du conseiller Schoukens, selon laquelle le Collège a changé d'avis par rapport à ce qu'il a dit en janvier sur le sujet. Elle rappelle que le groupe PA a rédigé un avis en 10 pages qui pourrait être utilement joint au projet de délibération. «Nous sommes d'accord pour renforcer le logement, mais il y a un vrai besoin d'une approche nouvelle du logement. Par ailleurs, le Plan de Cohésion sociale va rejoindre le SDER. Ces outils doivent être mis en parallèle. Il faut penser à une centralisation de l'habitat, à intégrer l'économique, à développer les zones existantes et à réaménager notamment friches. Pour la petite zone PME à Haut-Ittre, nous sommes d'accord pour une petite révision du plan de secteur, mais il ne faut pas oublier que le plan de secteur, c'est ce qui nous a protégé et empêché de devenir un Braine-L'Alleud ou un Waterloo.

**Claude Debrulle (PA)** explique que le groupe PA est sensible et voit de l'intérêt et de l'utilité au SDER. «L'avis de la CCATM va d'ailleurs dans le même sens. Il y a, par ailleurs, des progrès substantiels entre la première version de l'avis et celui d'aujourd'hui». Le conseiller soulève trois réflexions: tout d'abord, l'avis met le doigt sur la contradiction entre le SDER et le CWATUPE (futur CoDT) qui dit que les permis doivent se justifier par rapport au SDER, ensuite, faisant perdre à ce dernier son caractère de document d'orientation ; on retrouve cette contradiction entre document normatif et document d'orientation ailleurs dans le texte ; enfin, le conseiller rappelle que l'Union des Villes et des Communes de Wallonie a donné des conseils à propos de la gouvernance des communautés de territoires en devenir et propose d'enrichir le paragraphe de ce que l'UVCW propose. Le conseiller propose enfin d'insérer une phrase limitant l'ampleur possible d'une révision des plans de secteur.

**Ferdinand Jolly (IC)** se proclame tout à fait d'accord d'encourager la supracommunauté, mais souhaite qu'elle démarre de manière souple et spontanée et éviter de figer cela. Concernant les différences entre SDER document d'orientation et document normatif, le bourgmestre fait confiance à la juriste de la commune, mais reconnaît certaines contradictions. Il se déclare d'accord pour l'insertion proposée.

**Jean-Paul Cayphas (IC), président du conseil communal**, dit qu'il faut soit reporter le vote et aménager le texte à temps ou bien voter maintenant.

**Christian Fayt (IttrePluS)** partage la crainte de voir une révision générale des plans de secteur imposer la volonté d'autres communes à Ittre. «Au niveau supracommunal, nous sommes aussi la plus petite commune et nous pouvons nous voir imposer des choses par les plus grosses communes. Je suis d'accord pour une révision partielle du plan de secteur et localiser

cela.

**Jean-Paul Cayphas (IC)** fait part de son inquiétude concernant la manière dont le SDER est proposé. «On parle d'un document d'orientation général, mais on parle de révision de plan de secteur, de norme, de loi, ce n'est pas du tout la même chose. Le SDER est bien orientatif.»

Le nouveau texte : «La mise en place de la structure territoriale doit aller de pair avec une révision *partielle et localisée, qui préservera la caractère agricole et paysager de l'entité, des plans de secteur.*»

## Vote – Avis SDER + amendement

Pour : Unanimité

## 3. PLAN DE COHÉSION SOCIALE – MODIFICATION SUITE AUX REMARQUES DE LA TUTELLE

**Françoise Peeterbroeck (IttrePluS), présidente du CPAS**, explique aux conseillers les consignes et remarques émises par le Ministre Furlan sur un plan qui sera accepté, moyennant rectifications du document initial : le plan d'accueil des petits enfants à Virginal s'aligne sur le plan cigogne 3, une action supplémentaire a été prise pour le transport/le déplacement, une plate-forme de réflexion sur le logement sera mise sur pied, le travail du chef de projet du PCS est décomposé par type d'action, l'information aux gens de l'existence d'une consultation ambulatoire ...

**Marie-Claire Godeau-Bougard (PA)** demande comment sera constituée la plate-forme de réflexion sur le transport, qui sera associé à la plate-forme de logement et pourquoi ne pas mettre la création d'une maison médicale dans le plan.

**Françoise Peeterbroeck (IttrePluS)** répond que la commune, le CPAS, VAP, le TEC, Transittre, le Conseil Consultatif de la Mobilité, le Conseil consultatif de la Mobilité réduite feront partie de la plate-forme de réflexion sur le transport. Il ajoute que les acteurs de la plate-forme logement seront l'Administration communale, le CPAS, le Roman Pais, le Tuteur énergie, l'Agence Immobilière Sociale et l'Intercommunale du Brabant Wallon.

**Luc Schoukens (Ecolo)** remarque que l'ensemble des acteurs sociaux auraient pu être associés. Par rapport à la mobilité, le conseiller ajoute qu'il pouvait être fait référence au plan communal de mobilité.

**Ferdinand Jolly (IC)** répond que le Plan n'est pas figé. «Les partenaires peuvent être associés aux actions.»

## Vote – PCS Modifié

Pour : Unanimité

## 4. ECOLE PRIMAIRE – VIRGINAL : TRAVAUX DE MODERNISATION

**Richard Flandroy (IttrePluS), échevin de l'enseignement**, explique aux conseillers qu'il s'agit d'approuver les conditions du marché public et son mode de passation. Le Cahier spécial des charges et l'estimation du marché ont été approuvés par le conseil communal le 21 juin 2011.

«Comme le permis de bâtir arrive à expiration, il faut remettre le projet à l'ordre du jour (nouveau Cahier Spécial des Charges). Nous options pour un marché public ouvert et les critères seront le prix (50%), le délai d'exécution (30%) et la méthodologie d'exécution afin de réduire le bruit (20%). Ensuite, il y a des compléments de travaux (isolation thermique des murs, remplacement du bardage asbeste par du fibrociment, détection incendie, bardage de pignon ...). Le coût total s'élève à 601.574,61 EUR (TVAC), financé par le budget extraordinaire 2014 (497.169,19 EUR) et un crédit de 200.000 EUR (MB1 – 2014).





## Conseil communal du 25 février 2014

**Le conseiller Claude Debrulle (PA)** remercie l'échevin pour sa précision, mais ne comprend pas pourquoi le budget passe des 503.000 EUR (TVAC) à 601.000 EUR (TVAC) pour ces travaux. «Par ailleurs, vous parlez de 200.000 EUR en crédit, mais initialement il s'agissait de 300.000 EUR d'emprunt pour l'école».

**Marie-Claire Godeau-Bougard (PA)** précise qu'installer du bardage sans isoler derrière ne sert à rien.

**Le conseiller Pascal Henry (IC)** demande à ce que le plan des travaux soit publié sur le site de la commune pour en informer la population. Il demande également si quelque chose est prévu à l'arrière de l'ancien garage où se trouve un coin de pelouse.

**Luc Schoukens (Ecolo)** attire l'attention du Collège sur le choix à faire au niveau des matériaux et sur l'intérêt qu'il y a à intégrer des clauses environnementales, sociales et éthiques dans les marchés, «étant donné que nous étions d'accord sur ce principe lors du conseil communal de janvier».

**Richard Flandroy (IttrePlus)** répond qu'en matière de matériaux, les anciens luminaires sont remplacés par des lampes économiques, qu'en matière de bardage, il y a une isolation derrière celui-ci, mais que l'isolation se fait surtout par les murs à l'intérieur, et qu'en ce qui concerne la hausse, 10% sont réservés pour les imprévus. «Au final, cela fait une hausse de 4% par rapport à la dernière estimation».

**Christian Fayt (IttrePlus)** explique que le Collège doit appliquer la nouvelle loi sur les marchés publics, que des nouvelles techniques sont apparues pour l'isolation énergétique, que les travaux doivent veiller à ne pas altérer de trop les cours. «Nous insisterons pour que les travaux soient faits pendant les vacances scolaires. Je suis, par ailleurs, d'accord pour mettre le plan sur Internet. Pour ce qui est du financement, quelques 300.000 EUR viendront sous la forme d'emprunt, et 153.000 EUR sont mis de côté. Nous ajoutons 200.000 EUR pour nous prévenir de toute surprise.» Répondant à un rappel du conseiller Ecolo, **Christian Fayt** précise les matériaux répondant aux critères environnementaux : le bois, certifié PSFC, la brique faite avec du durable ... mais ajoute prévoir une bonne ventilation dans l'école.

**Claude Debrulle (PA)** propose à la commune de jouer avec des enveloppes budgétaires fermées pour les soumissionnaires, étant donné que le dossier contient beaucoup de protection et de précaution. Cela éviterait les avenants et permettrait d'avoir un meilleur prix.

Selon l'échevine des finances, **Hélène de Schoutheete (IC)**, le risque avec une enveloppe fermée est de se retrouver avec des matériaux de moindre qualité. **Christian Fayt (IttrePlus)** précise que le Collège sera très attentif au critère «délai d'exécution»

**Vote – Marché «Ecole Virginal»**  
Pour : Unanimité

### 5. RUE DE FAUQUEZ -6 LOGEMENTS : LOT 1 - DÉCOMPTE DE LA DÉMOLITION/LOT 2 – CONSTRUCTION

**Christian Fayt (IttrePlus)** explique que le décompte final de l'entrepreneur responsable du lot 1 «Démolition» n'a donné lieu à aucun dépassement de l'estimation approuvée au Conseil communal du 15/11/2010. Le montant final est de 20.857,57 EUR (0% TVA).

Pour le lot 2, il y a un dépassement de 11% par rapport au prix d'attribution, soit 60.700 EUR, le total se montant à 612.499 EUR. «La Région wallonne nous a imposé une hausse de 2% par rapport au prix de la commande initiale. Il a fallu prévoir des travaux supplémentaires, dont 9.000 EUR pour six cuisines, déplacer la machinerie de gaz dans un édicule extérieur, et nous avons connu des révisions de prix (salaires, charges sociales)».

La dépense sera subventionnée à hauteur de 189.000 EUR par la Région Wallonne, à la condition que deux appartements soient mis au bénéfice de la société d'habitation sociale Roman Païs. «Nous avons demandé des subsides pour l'équipement des abords à la province du Brabant wallon pour deux appartements. Au final, nous avons six appartements, pour 502.000 EUR, soit 83.000 EUR par appartement. Nous avons fait une très bonne affaire et avons été très regardant avec les avenants.»

**Claude Debrulle (PA)** adresse ses félicitations à l'échevin pour ce très beau résultat: «une dépense utile, à un prix abordable qui rend un service utile à la population». Par contre, je vois que la dépense du lot 1 est honorée par la régie foncière, mais je ne vois pas ce qu'il en est pour le lot 2. «C'est également pour la Régie foncière», explique l'échevin.

**Marie-Claire Godeau-Bougard (PA)** demande à ce qu'on remette les 500.000 EUR dans le budget de la régie foncière et se montre très contente de la réalisation d'un dossier monté de A à Z par la majorité précédente. «Ce serait bien de continuer à demander aux promoteurs d'avoir 1 à 2 logements par lotissement pour le logement public».

**Vote – 6 Appartements Rue Fauquez**  
Pour : Unanimité

### 6. SERVICE DES TRAVAUX – ACHAT DE DEUX VÉHICULES (1 FOURGON ET 1 4X4) : CONDITIONS DU MARCHÉ ET MODE DE PASSATION

**Christian Fayt (IttrePlus)**, échevin des travaux, explique qu'il s'agit d'acheter un utilitaire de type fourgon à 5 places (14.520 EUR TVAC) pour transporter le personnel dans de meilleures conditions et un petit 4X4 à 5 places (21.780 EUR TVAC) pour permettre le déplacement en hiver en cas de neige pour pouvoir aider les personnes isolées.

**Le conseiller Luc Schoukens (Ecolo)** critique la tendance à minimiser l'impact de nos choix (lire : moteur diesel). «On continue à se mettre la tête dans le sable, à invoquer la difficulté, alors que force est de constater que l'échappement des moteurs diesel produit des cancérigènes certains». Le conseiller propose un amendement incluant une clause environnementale

dans le marché et d'exiger le respect de la norme ERW ou EURO 6. «*Tout le monde est d'accord avec le Plan Communal de Développement de la Nature, tout le monde est d'accord sur l'Agenda 21, mais nous avons besoin de faire quelque chose de concret.*»

**Christian Fayt (IttrePlus)** explique au conseiller qu'il est allé avec **Le bourgmestre Ferdinand Jolly (IC)** à Nivelles voir les possibilités de gaz naturel, mais Nivelles connaît actuellement des difficultés de pompe et les camions doivent aller remplir les réservoirs à Halle. En outre, cela coûte 50.000 EUR pour une installation au gaz naturel. «Je rappelle également que nous arrivons au bout de notre reconversion du charroi». L'échevin indique avoir également vérifié avec ORES pour un véhicule électrique. «Au bout du compte, pour des véhicules à faible consommation, à usage peu intensif, le surcoût des alternatives (59.000 EUR pour le gaz) nous paraissait excessif.»

**Luc Schoukens (Ecolo)** remercie l'échevin pour son étude de marché, mais insiste pour inclure le respect des normes EEV ou EURO 6 dans le marché. Ce que refuse l'échevin.

**Vote – Amendement Norme EEV/EURO 6**  
Contre: Majorité (IC+ IttrePlus)

Pour : Minorité (PA + Ecolo)

**Vote – Marchés «Véhicules automobiles»**  
Pour : Majorité (IC+ IttrePlus)

Abstention : PA  
Contre : Ecolo

### 7. SERVICE DES TRAVAUX – ACHAT DE MINI-DUMPER: CONDITIONS DU MARCHÉ ET MODE DE PASSATION

**Christian Fayt (IttrePlus)**, échevin des travaux, explique qu'il s'agit d'une grosse brouette tractée pour amener le matériel dans les sentiers et demande aux conseillers d'approuver les conditions d'achat (procédure négociée sans publicité) au coût total estimé de 5445 TVAC.

**Le conseiller Claude Debrulle (PA)** se demande si Ittre ne pourrait pas bénéficier de l'entraide supra-communale et utiliser un mini-dumper en provenance d'une autre commune.

**L'échevin Christian Fayt (IttrePlus)** explique que la commune d'Ittre travaille déjà en collaboration avec d'autres communes (Tubize, Rebecq) pour partager du matériel et éviter d'en acheter, mais ici il est nécessaire d'en acheter.

**Vote – Marché «Mini-dumper»**  
Pour : Unanimité

### 8. SERVICE DES TRAVAUX – ACHAT LAME DE DÉNEIGEMENT : CONDITIONS DU MARCHÉ ET MODE DE PASSATION

**Christian Fayt (IttrePlus)**, échevin des travaux, explique qu'il s'agit d'une lame adaptée au camion de type UNIMOG 4X4, et qu'il a été fait attention à la largeur de la lame pour pouvoir passer dans les chemins, soit 3,2 M en position normale et 3,95 en position incurvée. Le coût est estimé à 16.335 EUR (TVAC) et la procédure de marché est la procédure négociée sans publicité.

**Vote – Marché «Lame de déneigement»**  
Pour : Unanimité

### 9. ACCUEIL DE LA PETITE ENFANCE – ACHAT MOBILIER DE GARDERIE : CONDITIONS DE MARCHÉ ET MODE DE PASSATION

**Christian Fayt (IttrePlus)**, échevin des travaux, explique que le Collège a demandé des prix à trois firmes, que deux ont remis un prix entre 3500 et 2700 EUR et la dernière à 1954 EUR. L'échevin demande aux conseillers d'approuver la procédure négociée par facture acceptée et donne 1954 EUR TVAC comme valeur estimée.

**Le conseiller Luc Schoukens (Ecolo)** répète sa demande d'inclure les critères environnementaux dans les marchés et s'inquiète de ce que le mobilier le moins cher ne soit pas forcément le meilleur pour la santé des enfants.

**Christian Fayt (IttrePlus)** explique qu'il s'agit d'une ratification, qu'il s'agit de de la troisième fois qu'il demande à lancer l'appel d'offres depuis novembre, car il trouve «intolérable» que les gosses n'aient pas de chaises, de tables pour s'asseoir.

Le conseiller Ecolo fait remarquer que l'échevin ne répond pas à sa question.

**Vote – Marché Mobilier scolaire**  
Pour : Majorité (IC+ IttrePlus), PA (2)  
Contre : Ecolo (1).

### 10. PARKINGS DU CENTRE D'ITTRE – ETUDE D'AMÉNAGEMENT : ACHAT MOBILIER DE GARDERIE : CONDITIONS DE MARCHÉ ET MODE DE PASSATION

**Christian Fayt (IttrePlus)**, échevin des travaux, explique qu'il s'agit de désigner un auteur de projet pour l'étude d'aménagement des parkings du centre d'Ittre. Les deux parkings en question sont le parking du DeliTraiteur et celui du terrain de football. «Il ne s'agit pas d'imperméabiliser ces zones, ce qui représente des travaux lourds et importants et qui sont en zones inondables, mais de faire en sorte que les parkings soient bien utilisés et bien utilisables». Le montant estimé s'élève à 7260 EUR (TVAC).

**La conseillère Marie-Claire Godeau-Bougard (PA)** explique que le parking du DeliTraiteur est partiellement privé et partiellement public et s'interroge sur la participation du privé aux travaux. Elle demande également à ce qu'on globalise dans ce projet l'aménagement des travaux des parkings Grand-Place et ceux du Centre administratif. «Il ne faut pas seulement s'occuper du Deli».

**Christian Fayt (IttrePlus)** explique que le Collège a décidé de diviser le dossier car il existe une possibilité de subsidiation de la province. «Notre idée est de séparer les trois parkings pour recevoir un subside pendant 3 ans. Pour le reste, nous allons négocier avec le Déli et le Palais de Plume pour une intervention de leur part».

**Le conseiller Claude Debrulle (PA)** se réjouit de voir que l'étude prend en compte l'accès des gens à mobilité réduite. Il rappelle les polémiques entourant le parking de la boulangerie. «Avant, vous nous disiez qu'il suffisait d'avoir du courage politique pour faire quelque chose là, mais je vois qu'en près de deux ans, rien ne bouge» dit-il à l'échevine de la mobilité.

**Hélène de Schoutheete (IC)** échevine de la mobilité, explique que le Collège est en

Le Petit Tram  
www.ittreculture.be

Date de parution le 08/04/2014

Mensuel du Centre de Loisirs et d'Information - A.S.B.L.  
36, rue de la Montagne à 1460 Ittre  
Tél : 067/64 73 23 - Fax: 067/64 85 52  
e-mail : info@ittreculture.be  
Abonnement 10 euros/an  
compte 068-0533130-45  
Editeur responsable : Luc Schoukens  
Bureau de dépôt : 1400 Nivelles  
Les articles munis du sigle CLI sont écrits par l'équipe du CLI  
Vos articles doivent être renvoyés pour le 25 du mois qui précède la parution (25/04/2014) au plus tard de préférence par email (info@ittreculture.be) ou par courrier

Prochaine parution le 08/05/2014

Le Petit Tram c'est  
Mensuel édité par le Centre de Loisirs et d'Information asbl, reconnu comme Centre Culturel d'Ittre.  
Rue de la Montagne 36 à 1460 Ittre 067/64 73 23.  
Distribué toutes-boîtes dans l'entité d'Ittre.  
Abonnement : 10 euros/an à verser au compte 068-0533130-45.  
Le Petit Tram, journal communautaire veut être un journal d'expression qui donne la parole à la vie associative et à l'ensemble des habitants de l'entité d'Ittre. Les articles sont publiés gratuitement. L'équipe d'animation du C.L.I. apporte des dossiers d'informations et réalise des reportages sur des événements socio-culturels, économiques et politiques qui ont une implication locale. C'est l'équipe d'animation aussi qui veille à respecter les règles de fonctionnement établies par l'assemblée générale du C.L.I. et à respecter l'esprit pluraliste du journal.

Le Comité de lecture accompagne, gère la page expression. Il est composé de Fabrice Gardin, Pierre Baucher, Claude Debrulle, Hélène de Schoutheete, Luc Schoukens et Doris Bertau.  
Conseil d'Administration du C.L.I. : Représentants de la Commune d'Ittre : Carine de Lichtervelde, Robin Cornelis, Mohamed Tikri, Claude Debrulle, Dubois Marc, Hélène de Schoutheete, Pascal Messemaeker.  
Représentant de la Province : Steeve Fontaine  
Représentant de la Communauté française : Jean-Michel Hennart  
Représentants de la vie associative et les habitants de l'entité d'Ittre : Claire Lemaitre, Michèle Counson, Gus Goossens, Fabrice Gardin, Doris Bertau, Cherif Hamdi

Ont collaboré à ce journal :  
Secrétariat : Dominique Ost, Nathalie Lourtie, Marie Vanderlinden et Sophie Hanoteau  
Graphisme : Pascale Goffaux  
Coordination : Ludovic Devriendt  
Rédaction : Luc Schoukens, Ludovic Devriendt, Nathalie Lourtie.  
Journalistes en herbe : Josiane Nguyen, Samantha Noach, Romain Detroy, Eloïse Goffart et Julie Duthy.  
Merci à toutes les associations et personnes qui nous ont transmis leurs articles.  
Photos : C.L.I.  
Impression : Imprimerie Defferrière Nivelles.  
Merci à nos correcteurs du mois : Claire Lemaitre, Michel Tilman.



# Conseil communal du 25 février 2014

train de rechercher une solution pour le parking de la boulangerie, qui contenterait tout le monde. Le but est de sécuriser les usagers faibles, les piétons, les gens avec des poussettes ... tout en ne pénalisant pas le commerce.

**Jean-Paul Cayphas (IC), président du Conseil communal**, précise au conseiller PA qu'il y a de la marge entre 14 mois de pouvoir et six ans.

**Luc Schoukens (Ecolo)** s'interroge sur le type de matériau utilisé, si des critères esthétiques sont prévus pour leur sélection.

**Christian Fayt (IttrePlus)** répond que des critères esthétiques seront bien utilisés. Trois possibilités existent : des clinkers, des dalles couvertes ou du plastique, qui est dangereux. Trois réunions sont prévues avec les impétrants et les riverains.

**Vote – Parkings Centre d'Ittre : Auteur du marché**

Pour : Majorité + PA

Abstention : Ecolo (1) en raison du plastique.

## 11. SENTIER BRUYÈRE CACOU - AGRANDISSEMENT: CONDITIONS DE MARCHÉ ET MODE DE PASSATION

**Christian Fayt (IttrePlus), échevin des travaux**, explique qu'il s'agit d'agrandir le sentier pour permettre aux habitants et aux véhicules de sécurité (police, pompiers) d'arriver chez eux. « Nous allons faire des relevés de géomètres, voir si il faudra procéder à une expropriation ou une cession de terrain. ». Il s'agit d'une procédure négociée sans publicité. Le montant s'élève à 7260 EUR (TVAC) et sera payé sur fonds propres ».

**Vote – Sentier Bruyère Cacou : Auteur du marché**

Pour : Unanimité

**Arrêtés du bourgmestre – Arrêtés du 24/12 au 5 février 2014 : Ratification**

Pour : Unanimité

## 12. URGENCE – STATUT SPORTISSIMO

**Ferdinand Jolly (IC)** indique qu'avant l'assemblée générale de l'ASBL pluricommunale (4 communes de l'Ouest du Brabant wallon, dont Ittre) du 15 mars, chaque conseil communal doit avaliser les changements et les modifications statutaires. «Les statuts permettront à la Province du Brabant wallon et à la Région wallonne de participer comme membre à part entière et non comme membre associé. Par ailleurs, on prévoit la création d'un bureau exécutif pour préparer les dossiers soumis au conseil d'administration.»

**Pascal Henry (IC)** demande si le Collège a pris part à une séance d'information pour voir comment les choses sont vraiment gérées sur le chantier de la piscine. «J'ai lu que la firme (exécutant les travaux) n'était pas d'accord de faire le restant des travaux sous la même forme».

**Ferdinand Jolly (IC), bourgmestre**, explique que le Conseil d'administration se réunira demain et traitera du sujet.

**Le conseiller Claude Debrulle (PA)** ne peut que souscrire à ce que dit Pascal Henry (IC). «Nous apprenons les soubresauts de la construction de la piscine via la presse. Nous avons besoin de précisions surtout sur la position du conseil communal. » Le conseiller explique la présence accrue de la Région wallonne et de la Province du Brabant wallon pour le fait qu'ils subventionnent les travaux, «mais il y a aujourd'hui un équilibre dans les instances de Sportissimo et je veux éviter que Ittre soit sous-minorisé dans les décisions. Qu'en est-il de ces nouveaux statuts et leur impact sur le poids d'Ittre ?»

**Jean-Paul Cayphas (IC)** explique que la

question se situe à la marge du point, mais que le sujet mérite de s'attarder.

**Le bourgmestre Jolly (IC)** explique la montée en puissance de la Région wallonne et de la Province du Brabant wallon par leur très forte subsidiation du projet. «Mais ils subsidiaient avant, pourquoi faut-il changer cela maintenant ?». «Il y avait un déséquilibre, mais le rapport entre les quatre communes ne change pas», explique **Ferdinand Jolly (IC)**, point que confirme **Paul Pierson, le directeur général de la commune**. Deux membres s'ajoutent au Conseil d'administration pour faire 12.

**Jean-Paul Cayphas (IC)** se demande s'il est vraiment nécessaire d'avoir un bureau exécutif (6 personnes) au vu de la situation financière de l'asbl.



Aggrandissement du Sentier Bruyère Cacou ?

**Luc Schoukens (Ecolo)** explique la nécessité d'en savoir plus, d'appuyer le respect de l'équilibre entre communes, car les conséquences peuvent être très défavorables. «Par ailleurs, il y a déjà eu des questions et nous n'avons eu que des réponses très partielles».

**Jean-Paul Cayphas (IC)** explique que le Conseil d'administration a pris la décision de donner l'ordre de redémarrer les travaux, mais que l'entrepreneur refuse de recommencer tant qu'il ignore qui paiera ces travaux.

Un amendement est déposé visant à ce que «les garanties et les conditions se poursuivent nonobstant l'entrée de deux nouveaux membres».

**Vote – Statuts Sportissimo**

Pour : Majorité (IC + IttrePlus)

Abstention : Minorité (PA + Ecolo)

## INFORMATIONS DU COLLÈGE

**Hélène de Schoutheete (IC)** explique que l'autorité de tutelle a approuvé le budget 2014 et les comptes 2013, moyennant quelques rectifications. Par ailleurs, le Ministre Furlan a indiqué qu'Ittre recevrait 1.112.070 EUR en compensation du Plan Marshall pour 2013. Deux cents trente-quatre mille étaient inscrits au budget initial. Ce montant correspond aux exonérations de taxes accordées aux entreprises de l'entité à la suite de leurs investissements.

**Ferdinand Jolly (IC)** explique que le Ministre des Pouvoirs locaux a approuvé la délibération du conseil sur le traitement du directeur général et le gouverneur du Brabant wallon a approuvé le traitement du même directeur général.

**Christian Fayt (IttrePlus)** annonce que le Ministre Furlan a marqué son accord sur le

budget de la Régie foncière et que le Musée Marthe Donas recevrait 7500 EUR de subsides.

## QUESTIONS ORALES

### Devoir de mémoire

**Claude Debrulle (PA)** rappelle les tensions et violences récentes en Ukraine au cœur de l'Europe, et demande, à l'occasion du centenaire de la guerre 14-18, ce que la commune prévoit comme manifestation particulière, avec les anciens combattants ou avec d'autres gens, pour faire œuvre de mémoire collective, voir quelles leçons en tirer.

**Richard Flandroy (IttrePlus)** explique qu'il existe bien un devoir de mémoire et que

## Exclusion du chômage

**Luc Schoukens (Ecolo)** s'inquiète des mesures prises par le gouvernement fédéral d'écartier les futurs demandeurs d'emploi du stage d'insertion.. «Comment pouvons-nous anticiper cette mesure ici ?»

**Françoise Peeterbroeck (IttrePlus)**, présidente du CPAS, explique que le nombre de commune concernée par ce problème est de 27 et que le CPAS vérifiera avec les présidents d'autres CPAS du Brabant wallon s'il ne faut pas activer plus d'agents d'insertion professionnelle.

## Profil financier d'Ittre

### Marie-Claire Godeau-Bougard (PA)

demande quand est-ce que le Conseil communal va discuter du profil financier Belfius de la commune, maintenant que le Collège l'a commenté.

**Hélène de Schoutheete (IC)** explique que le Collège a reçu le profil la veille et que c'est donc relativement nouveau. «Nous n'en avons pas encore discuté, mais dès que cela sera fait, nous reviendrons vers vous».

François Vermeulen

## La culture dans une démarche participative

Le Centre Culturel d'Ittre (le CLI) se met résolument à l'écoute des habitants, des associations, des artistes, des opérateurs culturels. Nous voulons connaître votre avis, vos attentes par rapport à votre village, votre communauté locale et traduire ceux-ci dans des projets socioculturels.

Cette démarche cadre dans le renouvellement de notre Contrat-programme qui nous garantit une stabilité dans notre subventionnement pour les 5 prochaines années et qui définit notre projet d'action.

Dès ce mois d'avril, après les vacances de Pâques nous allons lancer des rencontres avec des représentants de la vie associative, des membres des conseils consultatifs, des artistes, des personnes ressources... Si vous voulez vous impliquer dans cette dynamique, faites-nous signe. Nous vous inviterons à la rencontre « adaptée » à votre profil.

Dans le Petit Tram du mois de mai, nous publierons un questionnaire-citoyen, qui permettra à tous de participer. En automne, nous allons probablement pouvoir bénéficier de la dynamique de consultation qui sera mise en place autour du PCDR (Programme Communal de Développement Rural).

Fabrice Gardin, Président.

Contact :  
Centre Culturel d'Ittre  
067/64.73.23  
info@ittreculture.be



AUX ASSOCIATIONS :  
Le Prochain Petit Tram paraîtra  
le 08/05/2014.  
Remettez vos articles pour  
le 25/04 au plus tard.  
L'équipe du Petit Tram



# Culture

Musée  
**Marthe Donas**

## Léon-Louis Sosset, l'œil d'un critique

**Exposition du 26 avril au 8 juin 2014. Le Musée Marthe Donas rend hommage à Léon-Louis Sosset (1913-1994) à l'occasion du centenaire de sa naissance et des vingt années de sa disparition.**



Pendant plusieurs décennies, ce critique d'art avisé a arpenté les galeries et couvert l'actualité artistique belge et internationale avec une curiosité inlassable. Nombreux sont les artistes qu'il a découverts, suivis, appréciés, décodés et commentés, au travers de ses critiques, avec un sens aigu de l'intégrité et une verve enthousiaste. De la matière en prise directe avec un espace mental plutôt que physique de Willy Anthoons à l'intuition perçue comme essentielle et la sublimation au-delà de la matière de Marthe Donas ; du calme des compositions qui s'inscrit dans l'égalité des valeurs colorées et dans l'équilibre des écarts de tons autant que dans la netteté des lignes de contours de Kurt Lewy ; au dessin comme moyen privilégié pour marier sensibilité intuitive et volonté formelle de Jules Lismonde ; de l'abstraction géométrique en passant par les visions surréalistes d'espaces cosmiques et de réminiscences de matière organique et de plantes où l'humain est représenté en courbe sinuée jusqu'au retour à un ordre plus souple de Victor Servranckx à l'exaltation lyrique

de l'art libéré de contrainte et cri de délivrance d'Anna Staritsky ; de l'appropriation intériorisée du prétexte visuel de Gisèle Van Lange à la sensation optique comme force primordiale de l'élan et substance du lyrisme de Louis Van Lint...

C'est un ensemble de chefs-d'œuvre de l'art abstrait belge que révèle cette exposition sublimée par l'œil critique et le verbe raffiné d'une des figures les plus marquantes de la critique artistique belge du XXème siècle.

**Exposition à l'initiative de Marcel Daloze (conservateur) et d'Hélène de Schoutheete (échevine de la culture)**

**Du 26 avril au 8 juin 2014 au Musée Marthe Donas  
Rue de la Montagne 36  
1460 Ittre**

**Ouvertures : les samedis et dimanches de 14 à 18 h.**

**Les autres jours pour les groupes sur réservation.**

**Gratuité les dimanches 4 mai et 1er juin et le samedi 17 mai de 18 à 24 heures.**

Infos + réservations

[www.museemarthedonas.be](http://www.museemarthedonas.be)  
[info@museemarthedonas.be](mailto:info@museemarthedonas.be)  
ou auprès de  
**Monique Lenoir**  
coordinatrice  
au 0471/ 216388

**LES AMIS DE L'ORGUE DE VIRGINAL**

**CONCERT "VIVACE"**

**BUXTEHUDE - HAENDEL - PURCELL  
VIVALDI - MONTEVERDI - BACH**

*Julius Stenzel (violoncelle) - Christine Minet (soprano)  
Jean-Pascal Hinnekens (flûte à bec) - Thierry Fiévet (clavecin)*

**Dimanche 27 avril 2014  
17 heures**

**Eglise romane de Haut-Ittre**  
rue de l'Eglise-1461 Haut- Ittre

Entrée : 12 euros  
Etudiants et seniors : 8 euros

## Luis Mariano a toujours ses fans !

**Beau succès pour la «Revue Fantastique, 100 ans de Luis Mariano» le dimanche 9 mars dernier au Palais de Plume organisé par le Syndicat d'Initiative et de tourisme d'Ittre.**



Il faisait splendide ce jour-là, un des premiers beaux jours de printemps, mais ce magnifique temps n'a pas empêché un nombreux public de remplir la salle dès

14h00 pour venir profiter de ce spectacle.

Danseuses et danseurs, ténors et chanteurs lyriques ont réjoui le public enthousiaste, les uns en

nous présentant des chorégraphies hautes en couleurs, les autres, en faisant résonner de leur voix profonde la belle salle du Palais de Plume ...

Les costumes étaient dignes des célèbres cabarets parisiens, riches en plumes et en paillettes. C'est avec un mélange de joie et de nostalgie que le public d'âinés, mais aussi de plus jeunes, a participé avec entrain aux chansons de Luis Mariano et d'autres interprètes de la chanson française comme Joe Dassin, Rika Zaraï, Julien Clerc, Michel Legrand, ...

Le public était venu du Brabant Wallon et du sud de la Belgique.

Après trois heures de spectacle et deux entractes, les nombreux spectateurs se sont levés d'un seul élan pour faire une ovation méritée à la troupe de Pro Lyrica Wallonie, qui les a enchantés et les a fait rêver le temps d'une après-midi.

**Anne Sabbe**

## Du bois pour le (Grand) feu ?!

**Vous étiez présent(e)s samedi 15 mars pour cette XIème édition des Grands Feux ? Personnellement, j'y suis quasi chaque année et le parcours 2014 m'a paru être un grand cru et, déjà, on s'active au CLI pour penser, améliorer la prochaine édition, en mars 2015 !! Il faut reconnaître que ce n'est pas une mince affaire et, la liste des gens qui s'y investissent serait longue à dresser... bravo à toutes ces personnes.**



Ma modeste participation est de trouver les conteurs & conteuses que vous avez l'occasion d'entendre ce soir-là. Bien entendu, pas question de choisir les mêmes, cela implique donc d'aller écouter des spectacles, des tendances, et surtout de déceler des talents naissants, des petits jeunes ... qui promettent. Une des différentes manières d'y parvenir est la tenue d'ateliers que nous organisons à Ittre (au CLI, c.c d'Ittre) tout au long de l'année. D'ailleurs, 5 d'entre eux étaient présents aux haltes-conte des grands feux. C'est ainsi que vous avez pu entendre : Xavier Gillis de Braine-le-Château/Fides Petraz de La Louvière/Pascale Pezzoti de Charleroi/Aude Jacomet d'Ittre et Elisa Robet, la bretonne de Virginal. Pour certains d'entre eux sachez-le, c'était une toute première expérience «avec» le public et ça, ce n'est pas rien !!

Si je vous raconte tout ça, c'est pour vous faire parvenir le message suivant : Vous aussi, vous pourriez en être. Faites des prochains

découvre d'autres façons de raconter et de construire un récit.

Alors timides indécrottables, paniqués de la glotte, ou agglutinés de la panne, amis du trou de mémoire et schtroumpfs (pas trop) grognons : venez changer d'angle, apprenez à détourner sept fois votre/notre langue... on vous attend.



**Philippe Casterman,**  
conteur & animateur

### Les voyages des Aînés d'Ittre

**Nos seniors repartent sur les routes ! Voici quelques informations sur les futurs voyages.**



**Judi 24 avril: Anvers**

- Visite guidée de la vieille ville
- Repas à midi
- Excursion sur le Flandria (visite du port)

Virginal: 8h00 - Ittre: 8h15

€ 40 Euros/pers.

**Mercredi 28 mai: Leeds (Angleterre)**

- Matin: visite du Château de Leeds
- Après-midi: Canterbury

Virginal: 6h00 du matin

vers 23h30 à Virginal

€ 45 Euros/pers.



**Judi 12 juin: Nivelles**

- Visite guidée du vieux Nivelles
- Dégustation de tarte al'djote et café

Virginal: 13h30 - Ittre: 13h45

€ 15 Euros/pers.

**Mercredi 17 septembre: Lens (France)**

Visite guidée du Musée du Louvre  
Les autres informations suivront.



**Informations et inscriptions: M. Arthur Deghorain**

067/64 71 35 - 0475/59 86 05

**De plus amples renseignements vous seront communiqués dans les différents bulletins communaux et sur le site: [www.ittre.be](http://www.ittre.be)**

A l'initiative et avec le soutien du Conseil consultatif des Aînés

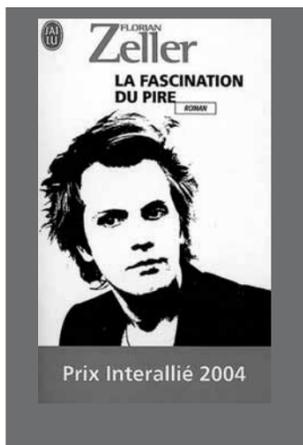


## Romain Detroy La Chronique du mois



**Voici donc venu le mois d'avril, chassant l'hiver, disposé à nous offrir quelques beaux jours ensoleillés. Du moins, on l'espère ! Paradoxalement, je ne vous proposerai pas ce mois-ci de sorties sous le soleil, mais bien des remèdes en cas de jours de pluie (ce qu'on espère un peu moins). En cas de beau temps excessif au cours de ces 30 jours d'avril, il ne vous restera plus qu'à vous rabattre sur la nuit pour profiter de moments cloîtrés. Bon, trêve de bavardages, voici un petit inventaire d'œuvres à (re)découvrir d'urgence :**

– **“La Fascination du pire”** de Florian Zeller, roman très contemporain qui emmène le narrateur et le lecteur au Caire, pour un court séjour littéraire enrichissant, amusant et surprenant. L'avertissement présent dès les premières pages dit ceci : «Ce livre est une fiction : la plupart de ce qui y est dit est faux ; le reste, par définition, ne l'est pas non plus.» Une approche intrigante, qui correspond bien à ce roman aux parfums d'Orient. Paru chez Flammarion en 2004.



– **“Je suis une vieille coco”** de Dan Lungu, roman contemporain également, qui nous plonge au cœur de la Roumanie profonde, à la frontière entre les démons du passé et la nostalgie de ce même passé. Face aux déceptions d'un nouveau monde qui ne correspond pas à ses espérances, Emilia Apostaoe, femme âgée et respectée, oscille sans cesse entre ses souvenirs et le futur, qu'elle appréhende pour sa fille et son jeune mari, émigrés au Canada. Loin d'être lourd et plombant, ce petit livre est très drôle, très instructif et représentatif d'une génération de Roumains déçus par leur propre révolution en 1989. Paru aux éditions Jacqueline Chamblon en 2008.

Au niveau musical, j'ai quelques perles personnelles à vous partager également, à commencer par :

– **“L'homme à tête de chou”** de Serge Gainsbourg. Les amateurs de chanson française et de personnage seront peut-être surpris de ce choix fort peu original, mais à vrai dire, je n'ai découvert cet album-concept que très récem-

ment. Pour mon plus grand bonheur ! Outre les célèbrissimes Marilou Reggae et Ma Lou Marilou, on y trouve également des titres incroyables tels que Lunatic et Asylum et «Variations sur Marilou», une ode magnifique à la féminité et au plaisir sensuel. Sorti en 1976, cet album et l'histoire qu'il détiendait valent la peine d'être ressortis du



grenier !

– Plus récemment mais tout aussi envoûtant, et toujours en français, le premier album du collectif **FAUVE** : **“Vieux Frères”**. Fort dans l'air du temps, résolument tourné vers la jeunesse, cet album risque de plaire particulièrement aux moins de 25 ans (catégorie dont je fais donc partie). Malgré les répétitions et le «spoken-word» (technique de chant parlé) auquel il faut s'habituer, cet opus révèle vraiment quelques belles surprises, et séduit grâce à ses textes fluides et limpides.

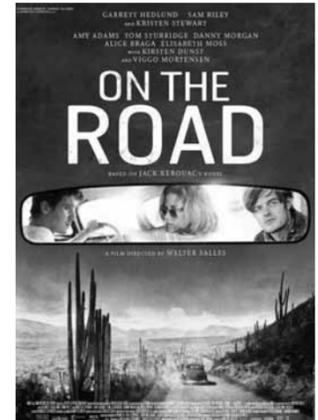
Changeons une dernière fois de registre, et de disque, pour nous diriger vers un domaine que je maîtrise moins bien mais qui ne

peut être passé sous silence : le cinéma. Je reconnais volontiers que je n'ai ni culture cinématographique ni aptitude particulière à juger un film, mais certains longs-métrages me plaisent beaucoup pour diverses raisons. En voici deux pour ce mois-ci :

– **HappyThankYouMorePlease**, superbe production indépendante du réalisateur Josh Radnor. Loin des blockbusters américains, ce petit film d'auteur sorti en 2010 raconte l'histoire de Sam Wexler, un jeune trentenaire un peu fauché, qui va recueillir chez lui Rasheen, un très jeune garçon perdu au milieu du métro new-yorkais. De cette rencontre naîtra une belle histoire, presque fraternelle, malheureusement compromise par les services sociaux qui ne voient pas cette aventure d'un bon œil. Je vous laisse découvrir la suite par vous-mêmes, c'est très tendre et très esthétique, à regarder en couple ou en famille.

– **On The Road** du réalisateur brésilien Walter Salles. Étant un fan inconditionnel du beatnik Jack Kerouac, j'attendais beaucoup de l'adaptation sur grand écran de son œuvre majeure «Sur la route». Même si certains détails diffèrent, Walter Salles est resté fidèle à l'univers de Kerouac, et le film met brillamment en scène l'esprit de la Beat Generation, à travers les personnages de Dean Moriarty et Sal Paradise, deux vagabonds qui par-

courent les Etats-Unis d'Est en Ouest sans un sou. Les acteurs Sam Riley et Garrett Hedlund y sont excellents, à l'instar de la bande-son. À découvrir si ce n'est déjà fait !



J'espère que vous trouverez l'un ou l'autre intérêt au milieu de ses propositions, et surtout n'hésitez pas à me faire part des œuvres qui vous touchent vous aussi. Le mois prochain, puisque nous ferons ce qu'il nous plaît, je vous proposerai une chronique sous forme d'agenda, avec les sorties intéressantes à venir.

**À bientôt à l'itre ou ailleurs,  
Romain Detroy**

[romaindetroy@outlook.com](mailto:romaindetroy@outlook.com)  
[www.romaindetroy.blogspot.com](http://www.romaindetroy.blogspot.com)

# Concert du Chœur des Moniales de Minsk Le 14 mai à 20h en l'église Saint Rémy d'Ittre

**Notre paroisse a déjà eu le plaisir d'accueillir à plusieurs reprises, les Moniales du monastère Sainte Elisabeth Feodorovna de Minsk en Biélorussie. La dernière occasion nous avait offert une très belle exposition, présentant l'artisanat réalisé dans les ateliers du Monastère. Très prochainement nous aurons la joie de les revoir, mais cette fois à l'occasion d'un Concert.**

**Chants orthodoxes**  
par le chœur des sœurs du Monastère  
Ste Elisabeth de Minsk  
chef du chœur, moniale Ioulia (Denisova)

Dimanche 11 Mai à 20h 00  
Eglise du Collège St Michel  
Bd. St Michel, 1040 Etterbeek

Lundi 12 Mai à 20h 00  
Eglise Ste Croix  
Place Ste Croix, 1050 Ixelles

Mercredi 14 Mai à 20h 00  
Eglise Saint Rémy  
Grand-Place 4, 1400 Ittre

Lundi 19 Mai à 20h 00  
Eglise Ste Alix, Parvis Ste Alix  
1150 Woluwe-Saint-Pierre

Mardi 20 Mai à 20h 00  
Eglise St Etienne  
rue Saint-Etienne, 1380 Ohain

Entrée libre –  
plateau à la sortie  
Dons au profit  
de l'orphelinat parrainé  
par le Monastère Sainte Elisabeth  
Vente d'artisanat monastique

[www.obitel-minsk.by](http://www.obitel-minsk.by)  
+32 496 78 18 65

Le Chœur des Moniales sous la direction de Mère Ioulia Denisova (Diplômée de la faculté de compositeurs et de théorie musicale du conservatoire de l'Etat à Léningrad) sera heureux de vous faire découvrir des chants liturgiques byzantins du XI<sup>e</sup> siècle, ainsi que des chants de pèlerins russes. Au-delà de l'aspect musical de cette prestation, tous auront également l'opportunité de vivre une dimension spirituelle, car l'expression du chant liturgique reste avant tout une «prière».

Le Monastère est dédié à la Sainte et vénérable martyre, la Grande Duchesse Elisabeth. Il a été créé en 1999 dans la banlieue de Minsk, capitale de la République de Biélorussie. C'est la Communauté orthodoxe des sœurs laïques de la Charité qui a donné naissance au Monastère.

La mission première du Monastère et de la Communauté des sœurs est d'assurer une assistance spirituelle et sociale aux personnes malades. Un

orphelinat comptant plus de 200 enfants handicapés mentaux graves, et deux hôpitaux psychiatriques pour adultes, jouxtent le Monastère. La communauté est présente en permanence, et la charge est immense.

A 30 kilomètres de Minsk dans le village de Lysaya Gora, la Communauté s'occupe également de la gestion d'un domaine où sont accueillis des alcooliques et des drogués ainsi que des personnes sans domicile fixe et d'anciens détenus. Ils y habitent sous la tutelle des sœurs, ils travaillent à la ferme, dans les champs, dans le jardin et sur les chantiers du domaine.

Le Monastère dispose aussi de nombreux ateliers: un atelier d'icônes, un atelier de couture et de broderie, un autre pour la fabrication de cierges et de bougies, et d'autres encore pour la menuiserie (construction, meubles, sculpture artistique sur bois), les travaux sur métaux, des ateliers de fresques et de mosaïques etc., ce qui permettra, à terme, d'assurer

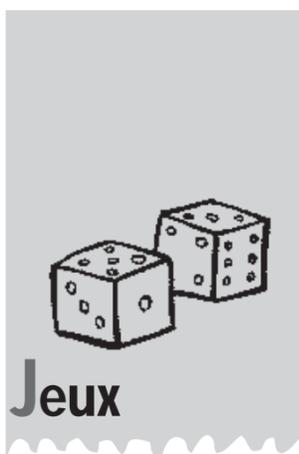
la décoration des églises, de résoudre les besoins ménagers de la communauté et, simultanément, de venir en aide aux personnes en difficulté. Les moniales et les sœurs mènent une activité à la fois spirituelle et éducatrice, le monastère possède sa propre maison d'édition.

Les actions caritatives visent à récolter les fonds nécessaires destinés à subvenir aux besoins de l'orphelinat et des deux hôpitaux psychiatriques dont les Sœurs ont la charge, ainsi que la Communauté.

Vous pouvez découvrir une petite vidéo du chœur, et même les écouter sur le site suivant :  
[http://obitel-minsk.by/\\_oid100103508.html](http://obitel-minsk.by/_oid100103508.html)  
Entrée libre

**Mireille Decré**





## Magasins de jeux dans la région

## Le jeu à tout âge : rencontre avec de grands enfants

**Etant donné la recrudescence des magasins de jeux et jouets dans notre région – citons notamment le Lièvre de Mars (Tubize), le Zèbre à Pois (Nivelles) et la Petite Charlotte (Braine-le-Château) – nous avons voulu comprendre ce qui faisait le succès de ces petits combattants face à des géants du jouet.**



Dans cet article, nous ne vous parlerons pas vraiment de Monopoly, Barbie ou autre Twister. Nous ne remettons bien sûr pas en cause ce qui a fait (et fait encore) leur succès, mais ce mois-ci, nous partons à la rencontre d'une passionnée. Le but? Partager son amour du jeu, comme on peut le retrouver dans son magasin, Le Lièvre de Mars. Une enseigne dans laquelle Bénédicte vous proposera des alternatives de jeux, pour tous les âges et pour tous les goûts.

**Bénédicte Froimont** est une habitante de Virginal. Si son nom ne vous dit rien, vous connaîtrez peut-être le nom de son magasin, puisqu'elle est la propriétaire du Lièvre de Mars, à Tubize. Après une carrière dans le privé, Bénédicte a eu envie de faire autre chose. Etant mère de deux jeunes enfants, ouvrir un magasin de jeux lui apparaissait comme une évidence. «C'est vrai que ce n'était pas spécialement un rêve au début, mais à force de jouer avec mes enfants, j'ai développé un intérêt voire une passion pour ça. Maintenant, chaque matin, c'est un plaisir pour moi d'aller travailler et d'ouvrir le magasin. Actuellement, je ne me vois pas faire autre chose.»

Bénédicte est donc une passionnée du jeu. En entrant dans son magasin, en plus de ressortir avec une activité sympa, vous risquez peut-être d'emporter avec vous des tas de conseils et commentaires sur des jeux dont vous ne soupçonniez même pas l'existence. En effet, les marques que proposent Le Lièvre de Mars sont souvent des fournisseurs qui évitent les grandes enseignes pour favoriser des magasins de proximité et spécialisés. Et c'est de plus en plus ce que cherche le public également. «C'est sûr que les produits proposés sont différents, mais ce sont réellement le service et le contact qui vont apporter une plus-value et faire que les

gens viendront chez nous. Il arrive par exemple que des parents viennent nous voir pour trouver des jeux permettant de travailler en s'amusant avec les enfants, notamment en logopédie. Et c'est dans ce genre de cas que nos conseils nous démarquent des grands magasins.»

Du côté des tendances, on retrouve les kits de loisirs créatifs chez les enfants. Mais qu'on ne s'y trompe pas, les jeux, ça reste un loisir adapté à tous les âges. Depuis quelques années en effet, les jeux de société et les party games (comprenez-là les jeux d'ambiance) connaissent un renouveau auprès des jeunes et moins jeunes adultes. «Cela s'explique simplement par une envie de plus en plus fréquente de restaurer des moments de convivialité. Une soirée jeux, ça permet de se retrouver et de s'amuser, que ce soit en famille ou entre amis.»

Le public ne s'y trompe pas. Les jeux durables et de qualité ont la cote, et comme dans de nombreux domaines, le client préfère de plus en plus se rendre chez un spécialiste pour un achat éclairé. C'est aussi cette fidélité des acheteurs qui permet à Bénédicte de vivre de sa passion. Et son plaisir est partagé avec ses filles, qui évidemment, ne voient aucun inconvénient à devoir tester les produits vendus par leur maman. Une vraie entreprise familiale donc...

**Vincent Verscheure** est passionné de jeux, à tel point qu'il a décidé de partager cet univers avec vous chaque mois dans le Petit Tram. À l'occasion de notre article, nous lui avons donc demandé de mettre son petit grain de sel en répondant à une simple question : au fond, à-t-on de quoi être fiers de nos jeux en Belgique ? Et, sans chauvinisme, il peut facilement citer de quoi prouver qu'une fois encore, notre petit pays est grand. *Time's up!* Vous avez peut-être déjà

entendu cette expression fuser lors d'une soirée entre amis. Et c'est à des belges que vous le devez. Cédric Caumont et Thomas Provoost ont fondé *Repos Productions* - leur maison d'édition - il y a une dizaine d'années déjà, après avoir découvert ce jeu américain et décidé de le faire connaître chez nous. Bingo! Plus d'un million d'exemplaires se sont vendus depuis, contribuant, au passage, à populariser les jeux d'ambiance, aussi appelés «party games». Ils ont depuis édité des jeux «sérieux», tel par exemple *Seven wonders* qui, non content d'avoir raflé des brouettes de prix dans les festivals et salons ludiques, connaît un succès commercial non négligeable. Ils sont devenus des incontournables du secteur ludique.

**Sébastien Dujardin** est un autre de nos compatriotes, fervent joueur, qui a décidé un jour d'éditer lui-même le jeu qu'il avait créé avec deux amis. Bien lui en a pris, puisque *Troyes* a rencontré un succès quasi immédiat auprès des amateurs. Depuis lors, avec «seulement» quatre jeux édités, *Pearl Games*, sa maison d'édition, est devenue une référence en la matière, reconnue pour la qualité de son travail éditorial.

Citons encore **Philippe Keyaerts**, auteur, qui, avec *Smallworld*, a signé un des grands succès critiques et commerciaux de ces dernières années, précurseur de la nouvelle vague des jeux actuels, plus courts, plus abordables mais de très grande qualité. Ces trois exemples, bien loin d'être les seuls, montrent que la Belgique est présente de manière significative dans le monde ludique contemporain, ceci depuis longtemps et pour longtemps encore sans doute. Cocorico une fois!

**Pour des conseils et achats éclairés en jeux et jouets dans la région, rendez-vous : au Lièvre de Mars (Boulevard George Deryck, en face du Centre Culturel de Tubize), à la Petite Charlotte (Rue de la Libération à Braine-le-Château) ou encore au Zèbre à Pois (Place Emile de Lalieux à Nivelles ou Chaussée de Bruxelles à Waterloo). Et aussi chaque mois dans les pages du Petit Tram et la Rubrique 'Jeux' de Vincent Verscheure.**

Julie Duthy

## Nosferatu Traque dans les Carpathes

**Dans la longue nuit transylvanienne, une confrontation se prépare : une équipe de vaillants chasseurs de vampires ont décidé d'en finir une fois pour toutes avec Nosferatu. Armés d'un pieu en bois et de rituels ancestraux, ils attendent l'aube pour frapper. Mais le Prince de la nuit ne compte pas se laisser faire; il se murmure qu'il a pris l'identité d'un des chasseurs et, fidèlement secondé par son acolyte Renfield, il a bien l'intention de faire un maximum de dégâts dans les rangs de ses poursuivants.**

### Le bal est ouvert

Le jeu est constitué uniquement de cartes de plusieurs types, dont des cartes action, certaines favorables à un camp, certaines à l'autre. Un joueur est Renfield; il est connu de tous dès le début de la partie, et c'est lui qui distribue secrètement les rôles : tous seront des chasseurs sauf un qui incarnera le vampire. On jouera ensuite chacun son tour deux cartes : l'une, face visible, qui est sans effet, l'autre donnée face cachée à Renfield. La carte défaussée donnera une indication sur l'identité de celui qui la joue; à moins que ce ne soit une ruse? La carte jouée servira aux chasseurs à lancer un puissant rituel - sous certaines conditions -, tandis que le vampire tentera de jouer des cartes morsures. Lorsque viendra l'aube dans la pile de cartes horloge, les chasseurs pourront tenter de frapper à mort celui d'entre eux qu'ils pensent être Nosferatu. Mais attention, ils n'ont qu'une chance, et s'ils se trompent, le comte l'emporte, de même que s'il arrive à mordre les chasseurs à cinq reprises.

### Sang-froid exigé

Comme son illustre aîné Les lous-garous de Thiercellieux, Nosferatu est un jeu de déduction et de bluff. Cependant ici, tout ne passe pas que par la parole, il faut tenir compte des cartes jouées, mais il est bien sûr conseillé de se concerter, de donner des infos

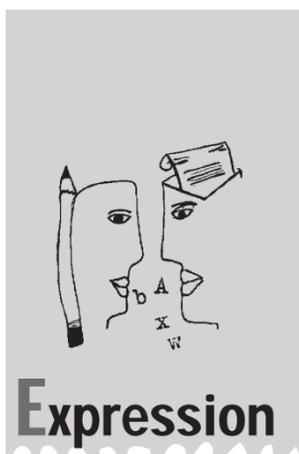


(vraies ou fausses) sur les cartes qu'on joue face cachée etc. Le rôle du vampire est celui qui demandera le plus de soin; il faut jouer ses cartes tout en bluffant adroitement pour éloigner les soupçons. Pas simple, mais il y a de fortes chances que les parties s'enchaînent tant le jeu est prenant et donc on pourra incarner un enquêteur ou Renfield pour varier, ou prendre sa revanche. N'oubliez pas la musique d'ambiance, genre BO de film d'horreur, et c'est parti pour une nuit de frissons...

Vincent Verscheure

### Infos

**Nom : Nosferatu**  
**Auteur : Pierre-Yves Lebeau**  
**Illustrateur : Ismaël**  
**Nombre de joueurs : 5 à 8**  
**Age : à partir de 10 ans**  
**Durée : 30 minutes**  
**Editeur : Grosso Modo**  
**Règles du jeu en vidéo :**  
<http://www.trictrac.tv/?video=nosferatu-de-l-explication>



## Expression

### Aujourd'hui.

Aujourd'hui,  
 Je suis à l'endroit.  
 Mon cœur tourne,  
 Mais plus à l'envers.  
 -Aujourd'hui,  
 J'ai à être.  
 Non au bout du chemin,  
 Mais, simplement, debout.  
 Traversés, les envers du décor...  
 Vécu, les corps à corps d'ombres  
 et de lumières...  
 -Aujourd'hui,  
 A l'endroit où,  
 J'ai pris racines et sève,  
 L'unique réponse est  
 De respirer à l'aise.  
 Amplement.  
 -calmement, déployer poumons  
 et ailes.

Chantal Van Lierde

## RÈGLEMENT D'ORDRE INTÉRIEUR CONCERNANT LA GESTION DE LA PAGE D'EXPRESSION DU PETIT TRAM

### Principe de base de la page d'expression:

Offrir à chaque citoyen de la commune une place pour s'exprimer librement dans le respect des autres.

### Comité d'accompagnement

Pour en assurer la transparence et l'impartialité, le centre culturel se dote d'un comité d'accompagnement pour ce qui concerne la gestion de la page d'expression

### Ce comité se compose de :

Au moins 6 membres dont :  
 5 membres du CA ou délégués par lui : 2 représentants associatifs, 1 représentant de la majorité communale, 1 représentant de la minorité communale et le Président du centre culturel.  
 l'animateur-directeur ou son

représentant, éditeur responsable du petit Tram.

Le comité d'accompagnement se réunit effectivement si l'un des membres le souhaite après avoir pris connaissance des articles. Les réunions sont préprogrammées mais le comité ne se réunit qu'à la demande d'un de ses membres. Les décisions se prennent à la majorité simple.

Elle veille à l'application des principes suivants :

### Règles de base :

Les articles proposés doivent être respectueux des personnes, institutions, des droits de l'homme et de la démocratie. Le ton doit en être courtois.  
 Les atteintes aux personnes ne sont pas autorisées.

Une partie mise en cause aura l'occasion de réagir, si possible dans le cadre du même numéro.

Afin d'éviter que certains débats ne s'éternisent à travers différents numéros du journal, le centre culturel aura la possibilité de décider d'en interrompre le déroulement lorsque cela sera jugé utile pour la lisibilité du journal.

Les articles d'initiative de groupes ou de mandataires politiques n'ont pas droit à l'expression dans le Petit Tram.

Les articles doivent parvenir au plus tard le 25 du mois et sont transmis sans délai aux membres du comité, avec commentaires de suivi de la part de l'équipe de rédaction du Petit Tram.

La longueur maximale est de 3000 caractères.

La longueur de la réaction ne peut pas dépasser l'article d'initiative.



## Vie associative

## Yapaka invite les parents à venir jouer avec leur enfant lors d'un tournage «Jeu t'aime»

**Yapaka propose aux parents de venir jouer avec leur enfant et réaliser des petites séquences vidéo sur l'importance du jeu dans le développement de l'enfant. Le tournage se déroulera ce 26 avril à Ittre, les vidéos seront ensuite diffusées sur La Trois (RTBF).**



Jouer aide à grandir, à découvrir le monde, à apprivoiser ses peurs... Or, le jeu occupe parfois trop peu de place dans l'esprit des adultes préoccupés par tout un tas d'autres choses.

Pour inviter les parents à donner plus de place au jeu dans leur vie quotidienne avec leurs enfants, Yapaka, un service d'aide à la parentalité de la Fédération Wallonie-Bruxelles, réalise chaque mois des petites séquences vidéo. Celles-ci mettent en scène un parent prenant plaisir à jouer avec son enfant, elles sont ensuite diffusées en télévision et sur internet.

Le prochain tournage aura lieu le 26 avril à Ittre. Les parents recevront le dvd du montage final réa-

lisé par des professionnels (un chouette souvenir à visionner plus tard une fois que les enfants ont grandi !)

Les enfants filmés peuvent avoir de quelques jours à 8-9 ans, aucune préparation n'est nécessaire, il s'agit d'être le plus naturel possible.

Vous êtes disponible ce jour là durant une heure pour participer au tournage ? Vous souhaitez plus d'informations ? N'hésitez pas à prendre contact à yapaka@yapaka.be ou vous rendre sur [www.yapaka.be](http://www.yapaka.be).

Des exemples de vidéos sont visibles à l'adresse suivante : <http://www.yapaka.be/parents/jeu-t-aime>



## Petites annonces

**Perdu**  
50€ de récompense à qui nous rapportera notre chat "Minou" mâle castré de 6 ans brun-roux perdu depuis le 4 mars à Virginal. Il présente des taches de rousseur sur le museau et les oreilles. J. Vanderlinden - 067/64.74.13

**A vendre**  
A vendre grande boîte aux lettres, chêne clair : hauteur 1,47 m - largeur 0,40 m Ittre - 067/214401

**Volley**  
A tous les amateurs de volley-ball

Petit Tram 425 - avril 2014

de la région ittroise, venez nous rejoindre le dimanche soir de 19h30 à 21h30. Que vous soyez un ancien joueur, compétiteur ou débutant, ambiance conviviale et participation gratuite. Pour tout renseignement, contactez Vincent Race au 02/366 98 56.

**Cherche repassage**  
Dame cherche repassage à domicile. Gsm 0479/42 27 83

**A vendre**  
Petite tondeuse très peu servi : 50 euros - 0472847131

## Virginal : un véritable concentré de génies ... en herbe !

**L'Association des Parents de Virginal organisait à la salle polyvalente, le samedi 22 mars 2014, son premier grand test de culture générale «Etre un génie ? Un jeu d'enfant !».**



Des parents et enfants opposés aux instituteurs et directeur dans un bel esprit de fair-play et de bonne humeur. L'occasion de se surpasser en équipe sur des thèmes aussi variés que : géographie, mathématique, sport, people, musique,...

Précédé d'un bal pour les enfants, histoire de se mettre en jambes, le grand jeu se terminait par une remise de prix suivi d'une soirée années 80'et 90'.

Les grands gagnants se voyaient offrir une série de bandes dessinées et surtout une splendide

coupe de Champagne (Arnaud) de notre artisan chocolatier ittrois.



Après les Césars, Oscars et autre Bayards, l'Association de Parents décernait aux enseignants et à Mr Nicolas Joachim, le directeur de l'école communale de Virginal, son LEONARD d'honneur ! Cette statuette venant couronner le travail d'une équipe efficace et motivée !

Cette première édition fut un réel succès, nous remercions tous les bénévoles ainsi que tous les commerçants qui nous ont soutenus.

**Richard LEMANS**  
Président de l'Association de Parents de l'Ecole communale de Virginal

## 1<sup>er</sup> Mai Fête Ecolo à l'Etable d'Hôtes sur l'air des 3 R !

**Le jeudi 1er Mai, Ecolo Ittre vous invite à explorer en famille les 3 R : Réduisons nos déchets, Réparons au maximum, Recyclons ce qui n'est plus utilisable.**

De 14h à 16h (cour de l'Etable d'Hôtes) : atelier petite réparation vélo, suivi d'une balade à vélo et visite de la recyclerie de Oisquerocq (RAPPEL) qui revend vêtements, meubles, vaisselles et électroménagers (réparés sur place).

A partir de 16h (cour de l'Etable d'Hôtes) :

- atelier de fabrication de chichis ou de balles-comète, transformation rapide de vêtements
- atelier de petite réparation atelier de récupération
- graterie ou brocante 100% gratuite : plus d'infos : <http://gratifieriajura.wordpress.com/quest-ce-quune-gratifieria/>
- contes
- bar de produits issus du commerce équitable

Et puis dès 18h (grange),

Régalons-nous !

Manu et Gus de l'Etable d'Hôtes nous auront concocté un poulet à base de produits de chez nous et d'épices d'ailleurs.

Rencontre avec les candidats aux élections, grand quizz.

- Potage préparé par les membres de la locale Ecolo
- Poulet à la libanaise ou poulet sauce aigre-douce
- Mousse au chocolat ou crème brûlée

**Et après ?** Un petit R de musique et de chansons grâce à la participation de Claudine Simonet de Jean-Pierre Schotte, bien connue de notre région, clôturera notre journée.

**Où ?** A l'Etable d'Hôtes, 4b, rue de Tubize à 1460 Virginal



**Animations** gratuites pour adultes et enfants à partir de 14h

**Un souper festif** à partir de 18h (adultes : 15 € et enfants jusque 12 ans : 10 €)

**Réservations nécessaires pour le souper avant le 25 avril aux adresses mail : [gclairedelunes@gmail.com](mailto:gclairedelunes@gmail.com) ou [debattycceline@gmail.com](mailto:debattycceline@gmail.com) ou sur GSM : 0496/52 20 49. Nous ne pourrions garantir que les soupers réservés. Plus d'infos [www.ittre.ecolo.be](http://www.ittre.ecolo.be)**

## La SAMBA, patrimoine de l'UNESCO

Parmi ses caractéristiques uniques, la samba est une forme de danse accompagnée de petites phrases mélodiques et de refrains. Les fondations de la samba sont nées en Reconcavo Baiano et ont été importées par des immigrants noirs de Bahia dans la seconde moitié du 20<sup>ème</sup> siècle. Ils se sont installés à Rio, qui était alors capitale de l'Empire. La Roda de samba a été l'une des bases de la samba de Bahia qui, en 2005, est devenue

Patrimoine mondial de l'UNESCO. La samba est un genre musical avec des racines africaines. Elle est apparue au Brésil et elle est considérée comme le rythme national par excellence. La samba est considérée comme l'une des principales expressions culturelles populaires brésiliennes. Elle est devenue un symbole de l'identité nationale.

**Anderson Bairos**  
Anderson est né à Curitiba (Brésil). En Belgique, il donne plusieurs cours de danses (samba de gafieira, samba no pé, forró, samb'aerobic, ...), il participe à des spectacles avec le Brussels Ballet de David Sonnenbluck et il monte des spectacles dans le cadre d'événements particuliers ou en entreprises.

**Voir les cours organisés par le Centre Culturel en page 16**



## Vie associative

### Paroisse d'Ittre

#### OFFICES DE LA SEMAINE SAINTE

**Dimanche des Rameaux 13 avril : 10h30** - Messe des Rameaux et de la Passion du Seigneur

**Jeu de Saint 17 avril : 18h** - Mémoire de la Cène du Seigneur (Première Communion des enfants)

**Vendredi Saint 18 avril : 15h** - Chemin de Croix  
**18h** - Célébration de la Passion du Seigneur

**Samedi Saint 19 avril : 18h** - Veillée Pascale : Résurrection du Seigneur

**Dimanche de Pâques 20 avril : 10h30** - Dimanche de la Résurrection du Seigneur

#### SACREMENT DE LA RÉCONCILIATION

(Ittre, Virginal, Fauquez, Haut-Ittre)

Nous vous invitons à vivre le sacrement de Réconciliation le lundi 14 avril à 19h à l'église Saint Rémy à Ittre.

*Le Seigneur vous attend, vous accueille. Plusieurs prêtres seront à votre disposition pour donner le pardon du Seigneur.*

### Souper dansant

Le Cercle des Gilles Virginalois Organise le samedi 10 mai 2014 à partir de 18 h 30 **SON SOUPER**

#### DANSANT

Animé par LUCKY et son ensemble et de 21h30 à 22 h30

#### SPECTACLE DE : GAËLLE

En la salle COMMUNALE POLYVALENTE, QUARTIER du TRAM A VIRGINAL

#### AU MENU :

Apéritif (offert)  
Fricassée aux Lardons  
Velouté de chicons garni  
Carbonnades à la Flamande-Frites  
Café et Profiteroles

Cordiale invitation à toutes et à tous  
P.A.F. 25€  
(Boissons non comprises)

le Comité

## Succès pour le premier Repair Café d'Ittre

C'est dans une ambiance conviviale et chaleureuse que s'est déroulé le premier Repair Café d'Ittre ce dimanche 23 mars à la Ferme du Pré. Ne manquez pas les prochaines sessions Repair Café tous les 3ème dimanches du mois, excepté pour le mois d'avril où la date est fixée le 27 en raison du weekend de Pâques.



Le principe est simple; on apporte un objet en mauvais état et on se met à l'ouvrage AVEC les experts bénévoles pour le réparer. Il y a 4 ateliers de réparations pour le moment au Repair Café d'Ittre: couture, électro-ménager, informatique et électricité. Il y a toujours quelque chose à apprendre au Repair Café. Qui n'a rien à réparer, prend un café ou un thé. Ou aide à réparer quelque chose appartenant à un autre.

Le Repair Café fonctionne sur base du prix libre. Vous participez pour les réparations effectuées à hauteur de vos moyens. Un peu, beaucoup, passionnément, à la folie, ou pas du tout. C'est le principe de la solidarité. Cela permet à tous d'avoir accès au Repair Café et que l'argent ne soit pas un frein à l'accès aux services. Cela nous permet également de pouvoir fonctionner et

d'offrir nos services à tous sans aucune distinction. Tous les membres du Repair Café sont bénévoles, et l'argent récolté est entièrement réinvesti pour le Repair Café.

Rendez-vous au 2 rue de la Ferme du Pré à Haut-Ittre le dimanche 27 avril de 14h à 17h30 et ensuite tous les 3ème dimanches de chaque mois

ATTENTION : Nous sommes encore à la recherche de bricoleurs bénévoles (meuble, vélo, informatique, couture, électricité, électro-mécanique, outil de jardin, ...) ainsi que des bénévoles pour accueillir et organiser les Repair Cafés; alors si vous avez un talent particulier dans un domaine précis et êtes prêt à consacrer une après-midi par mois, contactez-nous sans plus tarder!

Infos

**Alice Hanotier**  
**0473/72.80.24**  
Rejoignez nous sur  
**Facebook:**  
[www.facebook.com/repair-cafeittre](http://www.facebook.com/repair-cafeittre)  
**Site internet:**  
<http://www.repaircafe.be>



## Tout pour l'enfant



Jouets  
Vêtements  
Puériculture



Le dimanche 18/05/2014  
de 9h à 18h

Salle polyvalente de  
Virginal

Envie de participer contacter : 0477/474.976  
ou [laetitia@kolana.be](mailto:laetitia@kolana.be)

Organisé par BC Biloute en collaboration avec  
l'Association des parents de l'école communale de Virginal

ITTRE  
Plus

pac  
Agir par la Culture

### L'UNION SOCIALISTE COMMUNALE D'ITTRE ET VOS MANDATAIRES

Christian FAYT, Françoise PEETERBROECK, Richard FLANDROY,  
Fabienne MOLLAERT, Aurélien AUBRY, Aurélie POULAIN,  
Arthur DEGHORAIN, Johan VYNCKE et Corine LATINIS

### VOUS INVITENT À LEUR TRADITIONNEL

#### BARBECUE CAMPAGNARD

Le samedi 26 avril 2014 à partir de 18h30  
à la Salle polyvalente de Virginal



Au menu :

PÉTILLANT DE MAI  
ENTRÉE  
BARBECUE  
DESSERT  
CAFÉ

PAF : adulte 18 € - assiette enfant 10 €

Infos et réservations :  
Françoise Peeterbroeck : 0476/98 20 61  
Christian Fayt : 0473/78 32 68  
Richard Flandroy : 0478/24 75 30

### Petit Tram cherche journaliste "en herbe"

Vous êtes un amoureux de votre village. Vous avez la plume facile ou le déclin heureux. Vous avez envie de rentrer en contact avec la vie de votre village, ses personnalités, ses curiosités ou ses festivités. Alors le Petit Tram a besoin de vous. Nous cherchons des

journalistes et des photographes de terrain qui pourraient nous aider à relater ce qui se passe dans nos villages et nos quartiers: le portrait d'une personnalité, la découverte d'une curiosité, le compte-rendu d'un événement...

cela vous titille et vous avez envie de vous investir pour votre communauté.  
Contactez-nous au 067/64.73.23  
ou [info@ittreculture.be](mailto:info@ittreculture.be)

Ludovic Devriendt



**AVRIL 2014**

Mercredi 09 Avril 2014 - 20:00  
**CONFÉRENCE "LES NOUVEAUX DÉVELOPPEMENTS POSSIBLES EN TERMES DE LOGEMENT"**  
 Espace Bauthier (36, rue de la Montagne - 1460 Ittre)  
 Org: Centre Culturel d'Ittre  
 Infos : 067/64.73.23  
 info@ittreculture.be  
 www.ittreculture.be

Samedi 12 Avril 2014 - 17:30  
**FESTIVAL MUZ'ITTRE**  
 Salle polyvalente de Virginal (Rue de l'Ecole)  
 Org: Centre Culturel d'Ittre, No Man's Land, Commune d'Ittre  
 Infos : 064/64.73.23  
 info@ittreculture.be  
 www.ittreculture.be

Dimanche 20 Avril 2014 - 11:00  
**CHASSE AUX OEUF DE PÂQUES**  
 Ferme Herman  
 Org: Administration communale d'Ittre et l'Echevin de la jeunesse  
 Infos : Aurélie Poulain - 0499/63.66.78  
 aurelie.poulain@hotmail.com

Jeudi 24 Avril 2014 - 08:00  
**VOYAGE DES AÎNÉS À ANVERS**  
 Org: Conseil consultatif des Aînés  
 Infos : Arthur Deghorain  
 067/64.71.35 ou 0475/59.86.05  
 www.ittre.be

Du Jeudi 24 Avril 2014 au Dimanche 25 Mai 2014 - 14:00  
**COMÉDIE : THÉÂTRE SANS ANIMAUX**  
 Théâtre de la Valette  
 (Rue Basse, 13 - 1460 Ittre)  
 Org: Théâtre de la Valette  
 Infos : 067/64.81.11  
 lavalette@skynet.be  
 www.lavalette.be

Vendredi 25 Avril 2014 - 21:00  
**RUFUS - LES JAILLISSANTES**  
 L'Etable d'Hôtes  
 (Rue de Tubize, 4b - 1460 Virginal)  
 Org: L'Etable d'Hôtes  
 Infos : 067/78.06.70  
 letable@letabledhotes.be  
 www.letabledhotes.be

Samedi 26 Avril 2014 - 18:30  
**BARBECUE CAMPAGNARD**  
 Salle polyvalente de Virginal  
 Org: Ittre Plus et le PAC  
 Infos : Françoise Peeterbroeck  
 0476/98.20.61

Du Samedi 26 Avril 2014 au Dimanche 25 Mai 2014 - 14:00  
**EXPOSITION LÉON-LOUIS SOSSET, L'OEIL D'UN CRITIQUE**  
 Espace Bauthier (Rue de La Montagne, 36 - 1460 Ittre)

Org: Echevinat de la culture et Musée Marthe Donas  
 Infos : 067/64.73.23  
 info@ittreculture.be  
 www.ittreculture.be

Du Samedi 26 Avril 2014 au Dimanche 27 Avril 2014 - 14:00  
**FANCY FAIR DE L'ÉCOLE LIBRE D'ITTRE ET VIRGINAL**  
 Contournement d'Ittre  
 Org: Ecole libre de virginal et d'Ittre  
 Infos : 067/648548

Dimanche 27 Avril 2014 - 14:00  
**BALADE DANS LE BAS DE VIRGINAL**  
 Spaghetti au retour  
 Parking du Centre  
 Org: El Tourniket  
 Infos : Jacques Vanderlinden  
 067/64.74.13  
 el-tourniket@hotmail.com  
 www.el-tourniket.com

Dimanche 27 Avril 2014 - 14:00  
**REPAIR CAFÉ**  
 Ferme du Pré  
 Org: Repair café Ittre  
 Infos : Alice Hanotier  
 0473/72.80.24  
 www.repaircafe.be

Dimanche 27 Avril 2014 - 16:00  
**CONCERT "VIVACE"**  
 avec Julius Stenzel (violoncelle), Christine Minet (soprano) et Jean-Pascal Hinnekens (flûte à bec) et Thierry Fiévet (clavecin)  
 Eglise Romane de Haut-Ittre  
 Org: Des amis de l'orgue de Virginal  
 Infos : 0475/44.81.90  
 carine.de.lichtervelde@skynet.be

Dimanche 27 Avril 2014 - 17:00  
**JAZZ : YVES PEETERS GROUP**  
 Heptone (Rue Haute, 7 - 1460 Ittre)  
 Org: Heptone  
 Infos : 0488/47.69.05  
 heptone@hotmail.com  
 www.heptone.be

Du Mercredi 30 Avril 2014 au Jeudi 01 Mai 2014 - 18:30  
**FESTIVITÉS DU CANAL**  
 le mercredi 30 avril : soirée Guinguette au bord de l'eau.  
 Ecluse 5F  
 Org: SITI (Syndicat d'Initiative et de Tourisme d'Ittre)  
 Infos : 067/64.87.74  
 siti.ittre@skynet.be - www.siti.ittre.be

**MAI 2014**

Jeudi 01 Mai 2014 - 14:00  
**FÊTE ECOLO SUR L'AIR DES 3R**  
 Animations gratuites à partir de 14h  
 Souper à partir de 18h  
 L'Etable d'Hôtes  
 Org: Ecolo Ittre  
 Infos : - 0496/52.20.49  
 gclairedelunes@gmail.com

Dimanche 04 Mai 2014 - 17:00  
**SOUL JAZZ "RAPHAËL DEBACKER TRIO"**  
 Heptone (Rue Haute, 7 - 1460 Ittre)  
 Org: Heptone  
 Infos : - 0488/47.69.05  
 heptone@hotmail.com  
 www.heptone.be

Samedi 10 Mai 2014 - 18:30  
**SOUPER DANSANT DES GILLES VIRGINALOIS**  
 Salle polyvalente de Virginal  
 Org: Cercle des Gilles Virginalois  
 Infos : Marc Ducochet

Dimanche 11 Mai 2014 - 12:00  
**SOUPER DU MR BBQ**  
 Salle de Haut-Ittre  
 Org: MR d'Ittre  
 Infos : pascal.henry@handco.be

Dimanche 11 Mai 2014 - 17:00  
**JAZZ "MATHIEU VAN TRIO"**  
 Heptone (Rue Haute, 7 - 1460 Ittre)  
 Org: Heptone  
 Infos : - 0488/47.69.05  
 heptone@hotmail.com  
 www.heptone.be

Samedi 17 Mai 2014 - 11:00  
**JOURNÉE SPORTIVE PARALYMPIC**  
 Parking de la JSI et la salle de gymnastique de l'école communale d'Ittre.  
 Org: La commune d'Ittre, le conseil consultatif de la mobilité réduite et la ligue handi-sport francophone  
 Infos : Françoise Peeterbroeck - 067/79.43.28  
 a.antuna@ittre.be  
 www.ittre.be

Samedi 17 Mai 2014 - 18:00  
**NUIT DES MUSÉES**  
 Org: SITI (Syndicat d'Initiative et de Tourisme d'Ittre)  
 Infos : 067/64.87.74  
 siti.ittre@skynet.be  
 www.siti.ittre.be

Dimanche 18 Mai 2014 - 09:00  
**TOUT POUR L'ENFANT »**  
 Salle polyvalente de Virginal  
 Org: BC biloute en collaboration avec l'Association des parents de l'école communale de Virginal  
 Infos : 0477/47.49.76  
 laetitia@kolana.be

# Calendrier

Dimanche 18 Mai 2014 - 08:30  
**BALADE AUX OISEAUX SUR LE SITE DU VAL JOLI**  
 Parking du Centre  
 Org: PCDN (plan communal de développement de la nature) et l'Echevinat de la ruralité  
 Infos : Christian Fayt - 067/79.43.28  
 ruralite@ittre.be

Dimanche 18 Mai 2014 - 09:00  
**MARCHÉ FLEURI**  
 Parking du Centre  
 Org: Administration communale d'Ittre  
 Infos : Christian Fayt - 067/79.43.28  
 ruralite@ittre.be  
 www.ecolcom.ittre.be

Dimanche 18 Mai 2014 - 17:00  
**SOUL JAZZ "TRIO GRANDE"**  
 Heptone (Rue Haute, 7 - 1460 Ittre)  
 Org: Heptone  
 Infos : 0488/47.69.05  
 heptone@hotmail.com www.heptone.be

Samedi 24 Mai 2014 - 11:00  
**FANCY FAIR DE L'ÉCOLE COMMUNALE D'ITTRE**  
 Ecole communale d'Ittre  
 Org: Ecole communale d'Ittre  
 Infos : - 067/64.71.22  
 direction.eciv@ittre.be

Samedi 24 Mai 2014 - 14:30  
**CONFÉRENCE HORTICOLE "INFLUENCE DE LA LUNE et d'autres éléments sur la Culture"**  
 Salle polyvalente de Virginal  
 Org: Cercle Royal Horticole et Avicole  
 Infos : Sylviane Bontet - 0498/75.74.13

Dimanche 25 Mai 2014 - 11:00  
**MARCHÉ DES SAVEURS**  
 Salle polyvalente de Virginal  
 Org: SITI (Syndicat d'Initiative et de Tourisme d'Ittre)  
 Infos : - 067/64.87.74  
 siti.ittre@skynet.be  
 www.siti.ittre.be

Dimanche 25 Mai 2014 - 18:00  
**CONCERT DE GOSPEL**  
 Espace Loft  
 Org: Atelier de la Dolce Vita  
 Infos : 02/223.46.75 ou 0494/79.86.07  
 info@atelierdolcevita  
 www.atelierdolcevita.be

Mercredi 28 Mai 2014 - 06:00  
**VOYAGE DES AÎNÉS À LEEDS (ANGLETERRE) »**  
 Org: Conseil consultatif des Aînés  
 Infos : Arthur Deghorain - 067/64.71.35 ou 0475/59.86.05 www.ittre.be

**AVRIL**

Samedi 12 avril - 20h  
**MUSIQUE : LA NUIT DES SOSIES**  
 Centre Culturel de Tubize

Mardi 22 avril - 20h  
**CINÉMA : L'AMOUR DURE TROIS ANS**  
 Centre Culturel de Nivelles

Mercredi 23 avril - 14h30  
**CINÉ : MONSTRES ACADEMY**  
 Centre Culturel de Rebecq

Mercredi 23 avril - 20h  
**MUSIQUE : SARAH CARLIER**  
 Centre Culturel de Nivelles

Jeudi 24 avril - 20h  
**THÉÂTRE : «TRAC !» BRUNO COPPENS**  
 Centre Culturel de Tubize

Samedi 26 avril - 20h  
**CONCERT : JAZZ ET CORDES**  
 ABC de Braine le Château

Du samedi 26 avril au dimanche 18 mai  
**EXPOSITION : L'AMOUR, C'EST POUR TOUT LE MONDE**  
 ABC de Braine le Château

Lundi 28 avril - 20h  
**FILM RENCONTRE : MANHATTAN 1609**  
 Centre Culturel de Tubize

Lundi 28 avril - 14h30  
**CONFÉRENCES : LE JAZZ DE STORYVILLE AU CARNEGIE HALL**  
 Centre Culturel de Nivelles

Mercredi 30 avril - 19h30  
**FILM : BABY BALLOON**  
 Centre Culturel de Tubize

**MAI**

Jeudi 8 mai - 20h  
**CONFÉRENCE : MUSICALES JEAN-MARC ONKELINX**  
 Centre Culturel de Nivelles

Vendredi 9 mai - 19h30  
**EXPOSITION : LAÏOS HENDRICKS**  
 Centre Culturel de Rebecq

Mardi 13 mai - 19h30  
**FILM : MARINA**  
 Centre Culturel de Tubize

Mercredi 21 mai - 14h30  
**CINÉ CLUB : EPIC**  
 Centre Culturel de Rebecq

Samedi 24 mai  
**VISITE EXPOSITION : PÉRIPE EN FLANDRES FRANÇAISES**  
 Centre Culturel de Tubize

# Calendrier régional





## Infos communales

### Appel à candidature pour les Conseils consultatifs

La participation des habitants est une réussite en ce qui concerne les 9 conseils consultatifs. Sept habitants de notre Commune sont repris dans chacun de ces conseils comme décidé par le Conseil communal.

Toutefois, il reste actuellement :  
2 places ouvertes pour le conseil de la mobilité réduite

1 place ouverte pour le conseil des sports

1 place ouverte pour le conseil des affaires sociales

3 places ouvertes pour le conseil du budget participatif

Si vous voulez donner votre avis dans un de ces conseils, vous pouvez envoyer votre candidature à l'attention du Collège communal, rue de la Planchette 2 - 1460 Ittre ou par courriel à [info@ittre.be](mailto:info@ittre.be)

**Daniel Vankerkove**  
Echevin de la Participation

En l'absence de Bulletin communal ce mois-ci, cette page a été insérée à la demande du Collège Communal

## Candidatures pour la location d'un logement PMR et pour deux logements tremplins

Dans le cadre de sa politique du logement, la Commune de Ittre annonçait dans le dernier bulletin communal la finalisation de 8 logements à Ittre. Parmi ceux-ci un appartement PMR et 2 appartements "tremplins". Si vous êtes intéressés et que vous pensez pouvoir déposer votre candidature, nous vous invitons à venir prendre connaissance de la procédure, des conditions de candidature et autres renseignements à la Commune d'Ittre au secrétariat central tous les jours de 9h à 11h45.

**1. Pour la location d'un appartement pour personne à mobilité réduite (1),**

Critères d'admission :

1. Vous êtes ittrois ou anciens ittrois,
  2. Vous présentez un handicap locomoteur,
  3. Vous êtes intéressé par la location d'un appartement dont le loyer est déterminé en fonction de votre salaire,
- Période pour poser sa candidature du 10/04/2014 au 10/05/2014

**2. Pour la location d'un appartement logement tremplin (2),**

Critères d'admission :

- Qu'il s'agisse d'un jeune couple ou d'une famille monoparentale, chacun(e) devra :
1. Etre de bonne conduite, vie et mœurs;
  2. Etre âgé(e) de 18 à 30 ans au moment de l'introduction de la demande;
  3. Etre actuellement domicilié(e) ou avoir été domicilié(e) pendant au moins 15 ans dans la commune (un des conjoints au moins pour les ménages) ou avoir son lieu de travail dans la commune (un des

conjoint au moins pour les ménages).

4. Dans le cas où les couples mariés ou vivant maritalement se séparent, un des conjoints restant peut bien sûr bénéficier du logement à loyer modéré jusqu'à la fin du bail, qui ne pourra pas être renouvelé.

5. La location sera ouverte à tous les citoyens. En outre, ils doivent bénéficier de revenus inférieurs à

48.200,00 €, augmentés de 2.400,00 € par enfant à charge.

6. Aucun des candidats demandeurs ne peut être pleinement propriétaire, ni usufruitier d'un bien immobilier (sauf s'il s'agit d'un logement non améliorable, inhabitable, inadapté à son handicap ou d'un abri précaire).

Tous ces critères doivent être remplis pour que le couple candidat-locataire soit admis au classement par priorité.

Période pour poser sa candidature du 10/04/2014 au 10/05/2014

Renseignements sur rendez-vous au 067/79.43.37  
Contact [p.godefroid@ittre.be](mailto:p.godefroid@ittre.be)

LA COMMUNE D'ITTRE, À L'INITIATIVE DU CONSEIL CONSULTATIF DE LA MOBILITÉ RÉDUITE ET EN COLLABORATION AVEC LA LIGUE HANDISPORT FRANCOPHONE

VOUS INVITENT À SA JOURNÉE SPORTIVE

**PARALYMPIC**

SOUS LE SIGNE DE LA BONNE HUMEUR, VOUS POURREZ VOUS ESSAYER, ENTRE AUTRES,

AU TENNIS  
AU TENNIS DE TABLE  
AU HANDBIKE  
À L'ÉQUITATION  
AUX ARTS MARTIAUX  
MARCHÉ (+/- 5KM) ET CYCLO-DANSE EN CLÔTURE

LÂCHER DE BALLONS EN FIN DE JOURNÉE

QUAND ?  
SAMEDI  
17 MAI 2014  
DE 11H À 17H

OÙ ?  
PARKING DE LA JSI ET SALLE DE GYMNASTIQUE DE L'ÉCOLE COMMUNALE D'ITTRE  
RUE JEAN JOLLY

AFIN DE VOUS RECEVOIR AU MIEUX, MERCI DE NOUS CONFIRMER RAPIDEMENT VOTRE PARTICIPATION

par courriel: [a.antuna@ittre.be](mailto:a.antuna@ittre.be)  
(formulaire disponible sur le site [www.ittre.be](http://www.ittre.be))

Par tél.: 067/79 43 28

BOISSONS ET PETITE RESTAURATION  
VERRE DE L'AMITIÉ

Ed. Resp.: Françoise Peeterbroeck, Présidente du CPAS - Rue de la Planchette 6 - 1460 Ittre

**MARCHÉ FLEURI DE VIRGINAL**

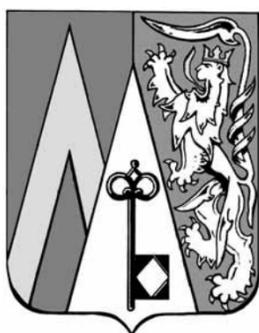
**LE 18 MAI 2014**  
**DE 9H À 13H**

**PARKING DU CENTRE À VIRGINAL**

**DISTRIBUTION GRATUITE DE GRAINES DE FLEURS SAUVAGES ET DE TERREAU**

UNE ORGANISATION DE LA COMMUNE D'ITTRE  
INFOS: 067/79 43 28 - MAIL: [RURALITE@ITTRE.BE](mailto:ruralite@ittre.be)  
VISITEZ LE SITE: [WWW.ECOLCOM.ITTRE.BE/ITTRERURALE](http://WWW.ECOLCOM.ITTRE.BE/ITTRERURALE)

AVEC LE SOUTIEN DE LA PROVINCE DU BRABANT WALLON  
Ed. Resp.: Christian Fayt, Echevin de la ruralité - Rue de la Planchette 2 - 1460 Ittre



Ruralité Ittre

PCDN

LA COMMUNE D'ITTRE

LE PCDN D'ITTRE ET L'ÉCHEVINAT DE LA RURALITÉ VOUS INVITENT À

**LA NOUVELLE BALADE AUX OISEAUX SUR LE SITE DU VAL JOLI**

**RENDEZ-VOUS AU PARKING DU CENTRE À VIRGINAL**  
**LE DIMANCHE 18 MAI 2014**  
**DE 8H30 À 13H**

**AU PROGRAMME:**

**ACCUEIL ET PETIT DÉJEUNER**

**PROMENADE AU VAL JOLI À LA DÉCOUVERTE DE NOS JOLIS OISEAUX, EN COMPAGNIE DE M. PHILIPPE WYCKAERT, GUIDE NATURE A NATAGORA**

**PAF: 5 EUROS**

**INFOS ET INSCRIPTION:**  
**MAIL:** [ruralite@ittre.be](mailto:ruralite@ittre.be) ou **Tél.:** 067/79 43 28  
ou sur le site: [ecolcom.ittre.be/ittrerurale](http://ecolcom.ittre.be/ittrerurale)

Ed. Resp.: Christian Fayt, Echevin de la ruralité - Rue de la Planchette 2 - 1460 Ittre

## CHASSE AUX OEUFS DE PÂQUES

LE DIMANCHE 20 AVRIL 2014 - À PARTIR DE 11H

RENDEZ-VOUS À LA FERME HERMAN  
RUE DE L'ÉGLISE 17 À HAUT-ITTRE

ACCUEIL AVEC CHOCOLAT CHAUD  
CHÂTEAU GONFLABLE  
PLUS D'INFOS:

Aurélien Poulaint - 0499/63 66 78 - [aurelie.poulaint@hotmail.com](mailto:aurelie.poulaint@hotmail.com)  
Aurélien Aubry - 0474/61 54 82 - [aubryaurelien@hotmail.com](mailto:aubryaurelien@hotmail.com)

Une initiative de l'Administration communale d'Ittre et de l'Échevinat de la jeunesse

# Ittre CultureS

**Samedi 12 avril 2014 17h**  
Salle Polyvalente de Virginal

✳ Entrée : 1 €

## Festival Muz'lttre



Virginal accueillera, le samedi 12 avril 2014, la sixième édition du festival jeune «Muz'lttre». Cette initiative soutenue par la Commission communale Jeunesse et le Centre culturel est mise en place par No Man's Land, le service jeunesse. Cet événement, voulu par des jeunes pour des jeunes veut toucher un public plus large grâce à la polyvalence musicale des groupes invités. Depuis sa création, le festival privilégie des groupes de la région et locaux. Nous poursuivons sur notre lancée car la musique initiée par les Jeunes a une place dans la vie culturelle locale. Au programme provisoire : Labelge, Colt, ... Possibilité de petite restauration et bar.

**Du 26 avril au 25 mai 2014**

Exposition présentée au Musée Marthe Donas et dans les Salons de l'Espace Bauthier

## Léon-Louis Sosset, l'œil d'un critique



Le Musée Marthe Donas rend hommage à Léon-Louis Sosset (1913-1994) à l'occasion du centenaire de sa naissance et des vingt ans de sa disparition.

Pendant plusieurs décennies, ce critique d'art avisé a couvert l'actualité artistique belge et internationale avec une curiosité inlassable et un sens aigu de l'intégrité. La sélection opérée parmi les nombreux artistes que LL. Sosset a suivis permettra au visiteur de découvrir des œuvres de Willy Anthoons, Kurt Lewy, Lismonde, Victor Servranckx, Louis Van Lint, Anna Staritsky, Gisèle Van Lange et Marthe Donas.

**Du 24 avril au 25 mai 2014**

Théâtre de la Valette

✳ Entrée : 15 €, 13 €, 10 €  
(adulte/senior/étudiant)

## Théâtre sans animaux - Comédie



Théâtre sans animaux est un titre mensonger ! Car il y a cinq personnages, complètement allumés, qui font déraiper des situations, déjà hautement improbables, jusqu'à atteindre des sommets dans l'absurde. Les dialogues fusent, pétaradent, c'est un feu d'artifice de répliques complètement cintrées, où le coq à l'âne et l'esprit d'escalier entraînent ces «cinq-là» dans des zones de turbulences existentialistes pas piquées des vers. Il suffit d'un pas de côté et nos «zanimaux» imperturbables s'emballent, tombent dans le non-sens et démontrent que notre vie n'en a aucun. Jean-Michel Ribes reconstruit un monde à son image, où le rire peut devenir violent, le comique assassin ou suicidaire. La catastrophe est toujours proche, tout peut basculer dans le délire ou le fantastique. Pour une fin de saison, que peut-on rêver de plus drôle ? De Jean-Michel Ribes. Avec : Delphine Charlier, Laure Tourneur, Jean-Paul Andret, Léonil Mc Cormick et Bernard d'Oultremont. Mise en scène collective.



Musée  
Marthe Donas



CONTE & LITTÉRATURE  
EN BRABANT WALLON



## Le Pourquoi du Comment Chronique Philosophique



# Un grand vide

Les mots sont étonnants. On les croirait pleins de sens totalement différents, mais ils cachent bien leur jeu. Prenons le verbe «manquer». Dans la phrase «tu me manques», il veut dire «j'aimerais être en ta présence». Mais dans la phrase «il manque une pièce», il signifie «il manque un morceau, le système ne peut plus fonctionner correctement». Deux significations qui n'ont rien à voir l'une avec l'autre ? Pas tant que ça... Car lorsqu'un être cher nous manque, et qu'un grand vide en nous se forme, nous ne fonctionnons plus, non plus, correctement...

Petit Tram 425 - avril 2014

**Vendredi 25 avril 2014 à 21h00**

L'Etable d'Hôtes

✳ Entrée : 10 €

## Rufus - Les jaillissantes



Le comédien Rufus, à travers une lecture de lettres, évoque avec humour et tendresse la vie secrète des femmes. Découpage subtil et présentation émouvante d'une parole rare. Aveux exprimés avec une liberté inattendue et une surprenante richesse d'évocation par des femmes sur leur vie secrète. Parler de l'indicible, s'exprimer sur la fontaine qui source en elle. Certaines l'ont découvert par elles-mêmes. D'autres disent avoir eu «la chance de rencontrer un sourcier», c'est à dire «un homme qui n'est pas pressé.» Il y a aussi une dizaine de lettres d'hommes. Le saviez-vous ? Ce spectacle se veut un prolongement des «Monologues du vagin». Le comédien Rufus a organisé son spectacle autour de quelques uns des 320 témoignages recueillis ces dix dernières années dans différentes cultures, par le psychosociologue Jacques Salomé.

**Dimanche 27 avril 2014 à 17h00**

Heptone

✳ Entrée : 10 €, 8 €  
(adulte/étudiant ou prévente)

## Yves Peeters group (Jazz)



Le Yves Peeters Group est créé en 2007. Après une série de concerts dans des clubs de jazz et festivals en Belgique et à l'étranger, dont 'Jazz in 't Park' (Gand) et le 'Bamako Jazz Festival' (Mali), le groupe part en tournée en 2010 avec Jazzlab Series. Leur premier album 'Sound Tracks' sort cette même année sous le label W.E.R.F. et est accueilli avec enthousiasme par la presse et le public. Le répertoire du Yves Peeters Group comprend des compositions de tous les membres du groupe et se caractérise par un mélange coloré d'influences diverses comme le jazz, le rock ou la musique africaine. Organisé dans le cadre du JAZZ TOUR des Lundis d'Hortense.

**Dimanche 4 mai 2014 à 17h00**

Heptone

✳ Entrée : 10 €, 8 €  
(adulte/étudiant ou prévente)

## Raphaël Debacker trio (Soul Jazz)



Raphaël Debacker joue un jazz empreint de Blues, de Gospel et de Soul. Influences de Less McCann, Dr John, Ray Charles, Eddy Harris, Bobby Timmons, The Headhunters, ... "C'est comme ça que la musique que j'ai composée s'est révélée, naturellement, sans calcul et de manière presque anarchique. J'ai simplement suivi mon instinct, là où il m'emmenait. J'ai tout de suite eu la sensation de m'exprimer librement et sincèrement. L'esprit de jouer "Soul" signifie simplement "jouer avec cœur et conviction" de tout son être, toute son âme." Avec Raphaël Debacker : piano, claviers / Cédric Raymond : contrebasse / Lionel Beuvers : batterie.

**Dimanche 11 mai 2014 à 17h00**

Heptone

✳ Entrée : 10 €, 8 €  
(adulte/étudiant ou prévente)

## Matthieu Van trio (Jazz)



Matthieu Vandebeele a étudié le jazz avec Eric Legnini au Conservatoire de Bruxelles d'où il obtient un premier prix en juin 2003. Il a joué dans de nombreux endroits à Bruxelles et en Belgique ("Sounds", "Music Village", "l'Archiduc", "Jazz Station", "Jp'z"... ) et s'est produit notamment au côté de Greg Houben, Samuel Gerstmans, Jean-Paul Estiévenart, Quentin Liégeois, Steve Houben, ... Salvatore La Rocca est un des contrebassistes les plus réputés en Belgique. Il a accompagné des stars du Jazz comme entre autres : André Ceccarelli, Steve Grossman, Lee Konitz, Stanley Jordan, Denise King, Sheila Jordan, Randy Brecker, ... Lionel Beuvers participe à différents groupes : Sabin Todorov trio, Steven Delannoye trio, Christian Mendoza trio, Peter Hertmans quartet, ... Avec Matthieu Van : piano, compositions / Salvatore La Rocca : contrebasse / Lionel Beuvers : batterie.

## Le choc de la perte

Le manque est directement lié à la perte. Celle-ci est toujours, irrémédiablement brutale. Même lorsqu'elle est annoncée, prévue, planifiée, elle résulte toujours en une soudaine et douloureuse cassure. Ainsi, nous restons toujours bouche bée devant la perte. Ce que nous avons sous les yeux, là, juste là, il y a si peu de temps, ce qui nous était cher et indispensable, a définitivement disparu. C'est peut-être cela, le plus violent, dans la perte : cette impossibilité de revenir en arrière. A partir de maintenant, le monde fonctionnera comme cela, nous devons tenter de fonctionner sans ce qui nous était nécessaire, c'est impossible, c'est obligatoire.

## Paradoxe humain

Pourtant, la brusque fin des choses ne devrait pas nous étonner. Nous vivons dans un monde qui naît et meurt chaque jour, et nous sommes nés avec la certitude qu'à un instant indéterminé, nous cesserons de vivre. Nous

savons que nous ne sommes que temporaires, en tant qu'individus mais aussi en tant qu'espèce. Mais bien que nous soyons quotidiennement confrontés à cette vérité, il nous est, paradoxalement, impossible d'accepter une telle injustice, un tel non-sens. Nous flottons alors entre l'émotion, qui nous grignote, et la raison, qui se résigne.

## Des gouffres et des montagnes

Tout au long de notre vie, nous perdons donc des «morceaux» de nous, et sommes forcés à changer notre mode de fonctionnement. Les manques qui nous frappent de plein fouet et s'installent en nous ont donc un impact, pour toujours. Ainsi, même s'ils sont extrêmement douloureux, ils nous obligent à évoluer, et parfois pour le mieux ! Nous ne pouvons pas renier le fait qu'ils font partie de ce que nous sommes, qu'en nous morcelant ils nous forment aussi. L'humain est un paysage complexe fait de grands gouffres et de hautes montagnes, mais surtout, un paysage changeant.

## Mots doux

Nous serons inévitablement frappés de pertes et rongés de manques, nous serons inévitablement comblés de réussites et de joies. Autant en tirer le meilleur. Alors, dans nos moments de grande souffrance, laissons résonner dans nos esprits ces douces paroles de Christian Bobin : «On peut se laisser dépérir dans le manque. On peut aussi y trouver un surcroît de vie.»

**Eloïse Goffart**

**Pour aller plus loin :** *Celui qui manque*, une minuscule roman d'Agnès de Lestrade. Une lecture douloureuse et formidable, où l'auteur décrit avec une grande justesse l'absurdité de la mort.



# Stages

## INSPIRE : YOGA & PILATES à l'Ittre Enfants, Ados et Adultes

Des cours collectifs, chaque jour de la semaine, à l'Ittre et des cours individuels également, pour adultes, ados et enfants. La séance est alors dessinée pour vous, après un temps d'écoute afin de la préparer en fonction de vos besoins.

Avec Catherine Blondiau, membre de l'ABEPY et auteur du livre «Yoga pour les enfants et synergies d'huiles essentielles» aux Editions Amyris.

### Nouvelles activités de printemps et d'été :

La veillée yoga pour enfants le 16 mai de 19h30 à 21h au Centre Prana; 1h30 pour se donner rdv, se dorloter, rêver, prendre soin de soi.

Matinée pour adultes le samedi 3 mai : La méditation sur le chemin du yoga - Comment goûter son existence au quotidien.

### Stage enfants

**Nature & Yoga**, la 1ère semaine de juillet avec Les Ateliers du Rayon Vert (Espace Bauthier - Ittre)

**Chercheurs d'Or...**, la dernière semaine d'août : (Espace Bauthier - Ittre)

Infos + réservations

**Inspire**  
Catherine Blondiau  
0478/27.70.98  
[www.inspireatwork.be](http://www.inspireatwork.be),  
[facebook/inspireatwork](https://www.facebook.com/inspireatwork).  
Membre Passerelles asbl

## Jobs à l'appel : et c'est reparti!

**Jobs à l'appel est une action mise sur pied et encadrée par l'AMO Plan J. Cette dernière se déroule chaque année durant les mois de juillet et août.**

Plan J propose à des jeunes de la région de se regrouper pour aller chercher des jobs de vacances qu'ils ne peuvent pas trouver dans le circuit traditionnel des jobs étudiants. Il s'agit d'effectuer différents types de travaux pour les entreprises et les particuliers durant les mois de juillet et août : jardinage, peinture, nettoyage, car-wash, courses, promenade d'animaux, ...etc (la liste est loin d'être complète). Ces prestations des jeunes sont accessibles à tous les employeurs potentiels. Mais Jobs à l'appel, pour se dérouler durant les mois d'été, se prépare dès le mois de mars ! Grâce à l'appui du collège communal de Tubize, les jeunes ont pu bénéficier cette année d'initiations et de formations professionnelles données par l'équipe des ouvriers du dépôt communal.

Infos

**Jobs à l'appel**  
24, rue Ferrer - 1480  
Tubize 02/355.26.67  
personne de contact :  
Elise De Mattia  
[elise.demattia@planj.be](mailto:elise.demattia@planj.be)



## Pas à Pas Stages d'été 2014

### SEMAINE DU 14 AU 18 JUILLET

#### Enfants de 3 à 6 ans

#### "Le cirque des merveilles"

Au programme : de l'équilibre (poutre, tonneau, échasses, ...), des acrobaties (trapèze, sol, acro-gym), de la jonglerie (foulards, balles, assiettes, bâton du diable, ...), de l'expression corporelle (animaux, clowns, ...), de la danse, des déguisements, maquillages, jeux, dessins et bricolages.

### SEMAINE DU 28 JUILLET AU 01 AOÛT

#### Enfants de 4 à 8 ans

#### "La danse dans tous ses états"

Au programme : découverte des plaisirs de la danse au travers différents styles tels que hip-hop, le jazz, le ragga, l'orientale, le classique, le break dance, le contemporain. Avec des facettes ludiques (jeux de danse), créatives (ateliers,

improvisations), techniques (bases ou perfectionnement suivant les niveaux), et de mémoire (chorégraphies)

### SEMAINE DU 04 AU 08 AOÛT

#### Enfants de 5 ans et +

#### "Natures vivantes"

Au programme : nous observerons la nature dans les sentiers champêtres et forestiers de Virginal avec des jeux de piste et des chasses au trésor, puis nous la retranscrivons avec notre corps (expression corporelle, danse créative, danse contemporaine), nos oreilles (bruitages, musiques, chants), et nos yeux (dessins, bricolages).

### SEMAINE DU 18 AU 22 AOÛT

#### Enfants de 4 à 8 ans

#### "La vie de château"

Au programme : Fortresses et ponts-levis, rois, reines, princes et

princesses, chevaliers et fantasmes, servantes et valets, mais aussi fantômes et vampires, vont inspirer nos enfants pour devenir, le temps d'une semaine, acteurs, danseurs, scénographes, et conteurs.

### SEMAINE DU 25 AU 29 AOÛT

#### Enfants de 3 à 6 ans

#### "Le tour du monde en 5 jours"

Au programme : Embarquement pour un voyage aux multiples haltes, qui nous fera découvrir les cultures des autres pays à travers les costumes, les danses, les spécialités culinaires, la faune et la flore, la musique, les us et coutumes et les contes et légendes.

Les enfants sont répartis en 2 groupes d'âge de maximum 12 enfants chacun.

Le vendredi, les parents sont

conviés à une petite représentation.

**PAF** : € 80,00. L'ASBL est reconnue par l'ONE => attestations pour remboursement mutuelle et déduction fiscale.

**Activités** : de 9h00 à 16h00

**Garderie** gratuite à partir de 8h30 et jusqu'à 17h.

Les activités se déroulent à l'intérieur et à l'extérieur

Infos + réservations

**Pas à Pas**  
067.64.90.64  
[www.pasapas.be](http://www.pasapas.be)  
[stages@pasapas.be](mailto:stages@pasapas.be)

## "Le Retour des Palombes" vous propose...

### DES STAGES D'ÉTÉ "BIEN-ÊTRE" POUR ENFANTS DE 4 À 12 ANS DE 9H À 16H



#### AU MENU :

Terre glaise, peinture, dessin, cuisine, chants, rythmes, jardinage, yoga, relaxation, cirque, équilibre, jonglerie, clowneries et compagnie!

Tout cela dans un esprit 100% NATURE et BONNE HUMEUR.

Dans le respect et le rythme de chacun.

La préparation de nos collations sera faite avec des produits bio, du potager, artisanaux et/ou locaux. Que du bonheur en perspective !

Avec la participation de Catherine Blondiau pour le yoga, de Sylvie Jacqmain pour la psychomotricité, de Françoise Baudoux pour l'art thérapie, d'Arti'Zik pour le djembé.



#### LES DATES :

Du 7 juillet au 11 juillet 2014  
Du 14 juillet au 18 juillet 2014  
Du 4 août au 8 août 2014  
Du 18 au 22 août 2014

Possibilité de garderie à partir de 8h le matin et jusqu'à 17h30 le soir uniquement sur demande et payée à l'avance.

La participation aux frais est de 20 euros par jour et par enfant (+ 2 euros par garderie).

Maximum 12 enfants par stage.

Infos + réservations

**Les Palombes**  
avant le 10 juin par  
téléphone au  
0479/449578  
ou par courriel [christine-gregoire7@gmail.com](mailto:christine-gregoire7@gmail.com)  
[www.palombes.be](http://www.palombes.be)



## Le Tennis Club Ittrois asbl Stages sportifs d'été

### TENNIS+MULTISPORTS

pour enfants entre 5 et 12 ans (avec moniteur spécialisé pour les petits)

du mardi 22 juillet au vendredi 25 juillet (4 jours)

du lundi 28 juillet au vendredi 1er août 2014 (5 jours)

### Où ?

A la plaine des sports dans le centre d'Ittre

### Horaire ?

De 9 heures à 16 heures. (possibilité de garderie via l'administration communale)

**PAF** : 60 € la semaine de 4 jours.  
75 € la semaine de 5 jours.

**Encadrement** : moniteurs diplômés en Education Physique. NB : les stagiaires seront couverts par une assurance. avec le soutien de L'Administration Communale

Infos + réservations

**Nicolas JOACHIM**  
[nicjoachim@hotmail.com](mailto:nicjoachim@hotmail.com)  
0484/453.757  
[www.tennisittre.be](http://www.tennisittre.be)

L'ART QUI SHOW ! (asbl reconnue par l'ONE)		<a href="mailto:artquishow@gmail.com">artquishow@gmail.com</a> Tél : 0476.92.54.52	
Stages organisés en collaboration avec la commune d'Ittre			
Salle Polyvalente de Virginal ( Quartier du tram) De 10h00 à 16h00 (garderie avant et après le stage)			
Site : <a href="http://www.artquishow.be">www.artquishow.be</a> CB : 340-1819807-28			
 Du 14 au 18 avril	<b>CLIP</b> Sur une musique donnée : Création des paroles, enregistrement de la chanson, tournage du CLIP, mini concert en public le vendredi, remise du DVD après le stage.	Groupe 1 : de 6 à 8 ans (max 8 participants) Groupe 2 : de 8 à 12 ans (max 8 participants)	85€
 Du 22 au 25 juillet	<b>SPECTACLE</b> Chant, danse, théâtre, conception des costumes et décors. Spectacle en fin de stage.	Stage pour les enfants de 3 à 12 ans Répartition en min.3 groupes 10 enfants max/animateur	50 €
 Du 28 au 1er août	<b>CINEMA</b> Création d'un court métrage de A à Z Scénario, repérage de lieux de tournage, jeux d'acteurs, montage, visionnage sur grand écran et remise du DVD.	Stage pour les enfants de 6 à 8 ans 8 enfants max.	85 €
 Du 28 au 1er août	<b>REALISATIONS ARTISTIQUES</b> Sculpture, dessin, peinture, collage,.... Exposition en fin de stage.	Stage pour les enfants de 2,5 à 12 ans Répartition en min.3 groupes 10 enfants max/animateur	62,50€
 Du 4 au 8 août	<b>CINEMA</b> Création d'un court métrage de A à Z Scénario, repérage de lieux de tournage, jeux d'acteurs, montage, visionnage sur grand écran et remise du DVD.	Stage pour les enfants de 9 à 12 ans 8 enfants max.	85 €
 Du 4 au 8 août	<b>REALISATIONS ARTISTIQUES</b> Sculpture, dessin, peinture, collage,.... Exposition en fin de stage.	Stage pour les enfants de 2,5 à 12 ans Répartition en min.3 groupes 10 enfants max/animateur	62,50€
 Du 11 au 14 août	<b>SPECTACLE</b> Chant, danse, théâtre, conception des costumes et décors. Spectacle en fin de stage.	Stage pour les enfants de 2,5 à 12 ans Répartition en min.3 groupes 10 enfants max/animateur	50 €
 Du 18 au 22 août	<b>CINEMA</b> Création d'un court métrage de A à Z Scénario, repérage de lieux de tournage, jeux d'acteurs, montage, visionnage sur grand écran et remise du DVD.	Stage pour les ados de 13 à 18 ans Rue du Sart à Ittre	85 €

## Croix-Rouge Tirons un trait sur la solitude !

**En complémentarité avec les institutions publiques, les mutualités et les associations, le Service Action sociale de la Croix-Rouge de Belgique souhaite développer Hestia, une activité d'accompagnement et de soutien relationnel au domicile des personnes.**

### HESTIA, POUR QUI ?

C'est une activité qui s'adresse à toute personne isolée par sa situation sociale ou familiale, son état de santé ou son âge. La personne bénéficie de la présence conviviale d'un(e) volontaire de la Croix-Rouge. La demande peut être occasionnelle ou régulière.

### HESTIA, POUR QUOI ?

Cette activité peut se traduire par des visites à domicile, de petits services, des accompagnements de l'hôpital au domicile, ou des activités collectives, comme le partage d'une après-midi récréative.

### HESTIA, AVEC QUI ?

Des volontaires de la Croix-Rouge se rendent au domicile des personnes. Ces volontaires font partie de l'équipe de la Maison Croix-Rouge locale. Ils donnent de leur temps libre gratuitement dans un souci d'entraide. Par leur présence, ils atténuent le sentiment de solitude et d'isolement des personnes.

### NOS ENGAGEMENTS

\* Nos volontaires adhèrent aux principes de la Croix-Rouge et sont soumis au devoir de discrétion.

\* Nos volontaires sont formés à l'écoute, à l'accueil et à l'accompagnement.

\* Nos volontaires suivent des interventions tout au long de l'année et sont encadrés par un coordinateur d'équipe.

\* Les bénéficiaires sont respectés dans leurs idées, leur autonomie et leur libre-arbitre.

\* La Croix-Rouge s'inscrit dans une démarche de collaboration et de non concurrence avec les professionnels de l'aide et du soutien à domicile.

Vous souhaitez donner un peu de votre temps libre ? Deux heures par semaine, une après-midi ou plus encore ?

Vous souhaitez devenir volontaire Croix-Rouge et partager votre expérience au service de personnes isolées, fragilisées, à la recherche d'un contact humain ?

### SI VOUS VOUS RECONNAISSEZ, CONTACTEZ NOUS !

**Croix Rouge de Belgique  
Maison CR du Bassin  
de la Senne  
Nathalie SPITAEELS  
Volontaire Collecte de  
sang et Hestia  
0496/81.81.03 Mercredi,  
vendredi, samedi  
Dechamps.renov@skynet.be**

Infos + réservations

## Solidarité Virginal-Brésil... un match à gagner

**Pendant plus de 10 ans, de 1989 à 2001, des prêtres brésiliens du diocèse de Sao Paulo sont venus étudier à Louvain-la-Neuve. Tout en poursuivant leurs études, ils ont habité Virginal et ont pris en charge l'animation de cette paroisse et de Fauquez en rendant aussi de nombreux services ponctuels dans le doyenné de Tubize.**



Beaucoup de virginalois et d'autres, chrétiens ou non, agnostiques ou non croyants ont été marqués à leur contact.

Ils ont apprécié leur dévouement, leur compétence, leur engagement citoyen, leur ouverture et leur joyeuse fraternité universelle. Très proches de chacun, ils ont rayonné et répandu un parfum de bonne nouvelle au raz des pâquerettes dans un respect de tous et une présence particulièrement chaleureuse auprès des plus petits, des plus humbles et des plus souffrants.

Rentrés au Brésil après avoir

décroché licence ou doctorat en philosophie, théologie, sciences politiques et sociales ou autres, ils assument maintenant des fonctions importantes dans leur pays : en paroisse, dans l'enseignement ou d'autres fonctions universitaires, au séminaire etc.

Toujours au service des plus pauvres avec des engagements qui les exposent parfois à de graves difficultés.

Cette année, pour le PARTAGE DE CAREME l'O.N.G. Entraide et Fraternité a décidé de soutenir des projets d'aide et de formation aux paysans sans terre du Brésil où il y a encore 20 millions de personnes

qui souffrent de la faim et de la malnutrition malgré des progrès importants accomplis.

Nous vous proposons en guise de solidarité et de reconnaissance de participer au soutien de ces projets en versant une contribution à Entraide et Fraternité (défiscalisation à partir de 40 €).

Il n'est que juste que nous soyons solidaires des concitoyens de ces prêtres qui nous ont servi ici avec tant de générosité et avec la chaleur et la lumière du soleil de leur pays et de leur cœur.

Voyez ci-joint comment procéder et agissez selon vos possibilités. Merci de la part d'Antonio, Marcio, Fernando, Berti, Edelcio, j. Bello, Jean Julio, et les autres.

Au nom d'un groupe de virginalois témoins et bénéficiaires de leur amitié et de leur chaleureuse attention.

**G. Denef  
Doyen Retraité**

### Votre don contre la faim au Brésil

**Entraide Fraternité  
32, rue du Gouvernement  
Provisoire  
1000 Bruxelles  
Carême de partage 2014  
Merci pour votre don.  
Entraide&fraternité :  
WWW.entraide.be  
Compte : BE68 0000 0000 3434**

**Ensemble pour le Burundi**

ENSEMBLE POUR LE BURUNDI 2€

**pour qu'il ne tombe pas dans l'oubli**

ENSEMBLE POUR LE BURUNDI 2€

Frédérique Ameloot  
Rue de la Liesse, 44  
7700 LUINGNE  
amelootf@gmail.com  
0471/17 74 06

Mireille Decré  
Rue de Fauquez, 8  
1460 ITTRE  
decremireille@gmail.com  
0471/78 61 57

Vos dons au : BE54 0017 2104 1997 Frédérique Ameloot  
Avec mention : pour le Burundi - Pluies torrentielles

ENSEMBLE POUR LE BURUNDI  
2€

**Ensemble pour le Burundi...pour qu'il ne tombe pas dans l'oubli**

Voilà les messages envoyés par Céline Callens à sa maman Frédérique Ameloot et par Emmanuelle Henderyckx à sa maman Mireille Decré le 17 février 2014 (Burundi, Bujumbura).  
C'est pour cela qu'il faut de l'aide... de votre aide...MERCI...à tous et à toutes.  
[cbassaris@hotmail.com](mailto:cbassaris@hotmail.com) et [henderyckx.emmanuelle@gmail.com](mailto:henderyckx.emmanuelle@gmail.com)

« Pour nous personnellement ça va toujours. Mais nous ne savons pas si en Europe vous avez vu et su qu'il y avait ici à Bujumbura au Burundi, une catastrophe naturelle... Les intempéries ont dévasté les quartiers aux alentours... C'est une véritable catastrophe : des disparus, des morts, des maisons complètement détruites et la pluie tombe toujours... »

Pour le moment on aide comme on peut, on aide la Croix-Rouge Burundi, Unicef Belgique, Handicap International en donnant des vivres, de l'eau potable, on essaie de fournir des abris à ceux qui ont tout perdu et ils sont nombreux et on essaie de retrouver les effets de ces pauvres gens.

**Le pire, c'est qu'en-dessous des coulées de boue on retrouve des gens, des jeunes, des vieillards, des handicapés, des enfants et des bébés étouffés parce qu'ils n'ont pas su s'échapper assez tôt et qu'ils ont été emportés.**

Pour les aider contactez : F. AMELOOT - Rue de la Liesse, 44 - 7700 Luingne 0471/17 74 06  
[amelootf@gmail.com](mailto:amelootf@gmail.com) 056/33 74 58

M. DECRE - Rue de Fauquez, 8 - 1460 Ittre 0471/78 61 57  
[decremireille@gmail.com](mailto:decremireille@gmail.com)

Compte en banque ouvert au nom de : Frédérique Ameloot - IBAN BE54 0017 2104 1997  
Avec mention : Pour les pluies torrentielles au Burundi

MERCI

ENSEMBLE POUR LE BURUNDI  
2€





## Culture

# Le Brésil arrive à Ittre

Dans quelques semaines, la Coupe de Monde de Football inondera la planète. Nos Diables Rouges feront la une de l'actualité et les yeux et les oreilles du monde entier se dirigeront vers le Brésil. Ce sera le moment de sortir les couleurs nationales, déclinées en écharpes, maquillages, chapeaux et autres accessoires fantaisistes.



Viva Brasil : le parc de l'Espace Bauthier sera transformé en fête brésilienne le dimanche 22 juin

Au-delà de la fête populaire qui espérons-le, durera le plus longtemps possible, le Centre culturel vous propose d'aller au-delà de l'image football et d'aller à la rencontre de la culture et de la société brésilienne. En collaboration avec Arte N'Ativa, une association culturelle brésilienne, nous vous convions à un voyage qui vous fera découvrir le Brésil à travers sa culture, sa société, ses citoyens, ses artistes, son histoire, etc.

● D'abord, avec des **cours de Samba**, qui débiteront fin du mois d'avril. En quelques séances, apprenez en compagnie d'un professeur de danse brésilien, les rudiments de cette danse mythique, dont la renommée n'est plus à démontrer. L'occasion de découvrir une culture tout en partageant un moment de détente et de fête. Ensuite, au mois de juin, quelques rendez-vous à ne pas manquer à l'Espace Bauthier :

● **Une exposition d'artistes brésiliens**, de la peinture traditionnelle à la peinture contemporaine, différents styles vous permettront de découvrir la richesse et les couleurs de la peinture brésilienne. Vernissage festif à l'Espace Bauthier le vendredi 13 juin.

● **Une soirée cinéma**, pour découvrir la société brésilienne à travers le 7ème art.

● **Une conférence**, pour partir à la rencontre de la face méconnue du Brésil, loin des clichés véhiculés par les médias de masse : son histoire, son économie, ses mouvements sociaux... et la place que le football y occupe. Mais aussi le poids de la Coupe du Monde dans la société brésilienne, avec les voix alternatives qui se font entendre et qui mettent en cause le coût que représente cette gigantesque organisation pour la société brésilienne.

### VIVA BRASIL

● Enfin, point d'orgue de ce mois brésilien, le **dimanche 22 juin** (jour du match Belgique - Russie à Rio de Janeiro), le Parc de l'Espace Bauthier se transformera en **'Viva Brasil'** et vous plongera dans la fête brésilienne : cuisine et saveurs traditionnelles, expositions et décorations colorées, match de football Ittre contre le Brésil, démonstration de Capoeira, caipirinha et jus de fruits, cortège carnavalesque dans les rues du village, concerts, défilé de mode, artisanat brésilien, animations pour enfants, démonstration de samba... Une fête brésilienne et villageoise à Ittre, un événement à ne pas rater.

**L'équipe ittro-brésilienne du Centre culturel et d'Arte N'Ativa**

**Le programme complet vous sera proposé dans le Petit Tram du mois de mai.**

## Initiation à la Samba

Avec Anderson Bairos  
Danseur professionnel brésilien



Les mardis de 20h à 21h15  
à l'Espace Bauthier  
8 sessions - du 29 avril au 17 juin  
1 animation - dimanche 22 juin  
PAF : 10 EUR/session

**Infos et réservations :**  
Centre culturel d'Ittre  
[info@ittreculture.be](mailto:info@ittreculture.be)  
067/64.73.23

**En collaboration avec l'association culturelle brésilienne Arte N'Ativa**

### L'HEPTONE PREND LE RELAIS

A partir des 8èmes de finale, l'Heptone prend le relais avec un cycle de concert - projections des matches «Samba Foot Session». Le jazz club ittrois vous propose un orchestre brésilien et la projection des matches sur grand écran dans la salle de l'Heptone : 28/06, 30/06, 01/07, 04/07, 05/07, 08/07, 09/07, 12/07 et 13/07.

**Massages relaxants**  
**Réflexologie plantaire**  
**Reiki**  
Cabinet diététique - Chantal VAN LIERDE  
36 rue G. Vervuieren 1460 VIRGINAL 067/64 64 37

+32 495 15 28 15  
**Entreprise de Toiture, Zinguerie.**  
Neusy Michel SPRL  
Tous travaux de toiture, zinguerie, charpente, étanchéité de cheminée, démoussage, plate-forme zinc, pvc, roofing, peinture sur ardoises, nettoyage gouttières, contrat d'entretien, devis gratuit, neusymichel@hotmail.com

Service de location  
de matériels pour  
toutes vos fêtes



Seepower sprl - ZONING DE VIRGINAL  
Rue de Tubize 8a - 1460 ITTRE 067/64 91 78  
[www.seepower.be](http://www.seepower.be)

**B&C**  
Benoît Pire et Pierre Carton  
ELECTRICITÉ  
CHAUFFAGE  
SANITAIRE  
AMÉNAGEMENT D'INTÉRIEUR  
ÉNERGIES RENOUVELABLES  
0475/41 57 11 - 0494/52 48 28

FUNÉRAILLES  
BRAINOISES  
**Micheline et Alain Ramael**  
Prise en charge complète avec discrétion - Service soigné  
Funérarium, fleurs, articles et monuments funéraires  
Contrats de funérailles et volontés  
**PLACE AUX FLEURS**  
Magasin de fleurs naturelles  
Grand Place 8 à 7090 Braine-Le-Comte  
Tél. : 067/55 32 10 - Fax. : 067/56 11 00  
[mivan@skynet.be](mailto:mivan@skynet.be)

**Briesco** Les spécialistes des  
chaudières à bois  
Biomasse : Pellets - Bûches - Bois déchiqueté -  
- Agrocombustibles  
- Economiques : beaucoup moins cher  
que le mazout ou le gaz.  
- Ecologiques : combustible renouvelable  
et local.  
- Faciles et pratiques à utiliser.  
1 Rue de Wauthier-Braine 1461 Haut-Ittre  
tel : 02 355 15 55 [www.briesco.com](http://www.briesco.com) [info@briesco.com](mailto:info@briesco.com)

**Ets BONTET Philippe** S.P.R.L.  
Châssis - Portes - Vérandas - Volets  
P.V.C Deceuninck (possibilité bois et Alu)  
Electrification de volet (délais rapides)  
Primes à l'énergie et réduction d'impôts  
Rue Bruyère de Virginal, 76  
1460 Ittre (Virginal)  
Tél : 067/64 83 01 - Fax : 067/64 83 01  
Gsm : 0475/571 399

**Dany Sanitaires**  
● Plomberie - Zingerie  
● Installations Sanitaires  
● Traitement de l'eau  
● Economie d'eau - Distributeur  
accessoires Eropel pour douches  
et robinets  
0479/459 839 - 067/64 92 53 (soir)  
[dany.sanitaire@skynet.be](mailto:dany.sanitaire@skynet.be) - [www.dany-sanitaires.be](http://www.dany-sanitaires.be)  
rue Bruyère de Virginal, 121 - Virginal

**CARFITTING**  
067/21 92 89  
ENTRETIEN - RÉPARATION - ACHAT - VENTE  
VÉHICULES TOUTES MARQUES  
**Vincent Verstraeten**  
Rue les Hauts du Ry Ternel 32 - 1461 HAUT-ITTRE

# Une 'Kermesse' pour les enfants de l'école libre de Virginal

Les 1ère, 3ème, 4ème, 5ème et 6ème primaires de l'Ecole libre de Virginal avaient préparé le coup depuis des mois. Dans le secret de leurs classes, ils avaient inventé, bricolé, assemblé, imaginé, répété, discuté, démonté, remonté...

Et ce jour-là, le dimanche 16 mars, tout était fin prêt pour le grand jour : La kermesse du Festival de la Marionnette ! Une ambiance de fous, une vraie féerie de marionnettes en tous genres : des duels de chevalerie, des fanfares, des marionnettes géantes, du théâtre d'ombres... un vrai festival, avec un public qui se pressait dans les allées du Centre culturel de Tubize qui accueillait l'événement, pour voir ce qui fait rire ou sourire, ce qui étonne ou interpelle, ce qui est beau ou ce qui est laid... Les participants ne savaient plus où poser les yeux tant les surprises étaient nombreuses. Bravo aux élèves de Virginal, et aux participants des 19 ateliers de l'ouest du Brabant wallon, pour ce magnifique moment et ce projet un peu fou mené de mains de maître par les animateurs de la Boîte à clous.



Ludovic Devriendt



Conférence de clôture de l'année académique 2013-2014 de l'antenne interuniversitaire UCL-ULB des aînés de Nivelles

«Le jazz de Storyville au Carnegie Hall.»

Cette conférence est donnée par Monsieur Marc HEROUET qui sera accompagné de l'orchestre "Buster and the Swing".

Elle a lieu le lundi 28 avril 2014 à



Divers

14h30 au Waux-Hall de Nivelles. Cette conférence est organisée en partenariat avec le Centre Culturel de Nivelles. Prix d'entrée : 5 euro.

l'asbl AIDA Nivelles

## L'estaminet "à la Couronne"

7/7

Ouvert 7 jours sur 7 (à partir des vacances de Pâques)



Terrasse ouverte à l'arrière

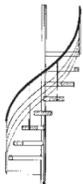


L'estaminet "à la Couronne" Jean-Paul Branche

En semaine, cuisine ouverte de 12h à 14h30 et de 18h30 à 22h30  
Samedi et dimanche de 12h à 23h  
Grand place 5 1460 Ittre  
067/56 02 11

### Gascard G.S.C. sa

Constructions métalliques  
Ferrergeries contemporaines



Ateliers et siège social  
Rue de Tubize 12  
1460 Ittre - VIRGINAL  
Tél. 067/64 79 00  
Fax. 067/64 73 03

### Virginal Mazout



Tél. : 067/64 80 35



Vincent Van Parys

Toiture – zinguerie  
Petites réparations

info@abri-toit.be  
0476/03 14 04 – 067/33 56 46

Rue Godimont 1 à 7063 Neufvilles

www.abri-toit.be

### Depot design

CONTEMPORARY  
FURNITURE & ACCESORIES

Ouvert du mardi au samedi  
de 10h30 à 18h30

19 Quai du Hainaut - 1080 Bruxelles - 02/502 28 82  
www.depotdesign.be

### ENT. DE TOITURES ET ZINGUERIES



Ets Lambert & fils

rue Basse Hollande 37 1460 Ittre  
067/64 62 28 - 067/64 66 24

### ENT. HORTICOLE MARC MUSCH

Fleurs pour la Toussaint  
Fleurs pour les mois de mai et juin  
Arbustes en tout temps  
Travaux : labours, tailles d'arbres, d'ornements,  
création et entretien de pelouses  
Entreprises de jardinage  
Vente de bois de chauffage en vrac

Rue Roger Bachelart, 1  
1460 Virginal  
Fax : 067/ 646747 - GSM : 0475/ 906633

### GODART S. SPRL

PARTICULIERS & INDUSTRIE :  
• Curage par WATER-RECYCLING  
• Fraisage de racines et de béton  
• Hydrocurage / Débouchage  
• Vidange / Nettoyage  
• Endoscopie / Détection

067/64.92.55

Réparation d'égouts SANS casser votre carrelage  
Egout cassé, infiltration d'eau, racine d'arbre, dépôt calcaire,....  
Votre problème ➔ Notre solution !

DÉCORATION - ATMOSPHÈRE - ÉVÉNEMENTS  
RUDI HANNON

### Au Bazar

Heures d'ouvertures  
le lundi et mardi sur RDV - le mercredi de 14h00 à 18h30  
le jeudi et vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h00 à 18h30  
le samedi de 9h30 à 14h00

rue de la Station 28 Braine-le-Château  
02/366 37 46 - 0475/46 24 39  
www.aubazar.be

Sprl

### TORDEURS

Patrick

CHAUFFAGE - SANITAIRE

Installation - Entretien  
Dépannage

Tél. & Fax : 067/64 72 82  
Rue de Fauquez 21 A -1460 ITTRE

## Jeunes

### DÈS 18H, COLT

COLT est un groupe de rock bruxellois né en 2012. Courant de la même année ils enregistrent leur premier EP chez Charles de Schutter (Pleymo, Superbus,...). Ambitieux, le groupe cherche et trouve pas à pas sa propre identité : une musique aux effluves rock vintage couplée aux sonorités plus actuelles. Après quelques victoires arrachées lors de leurs passages à certains concours, le groupe décide d'aller à l'assaut des festivals et des concerts. De plus, un des membres du groupe, Benoît Gérard, vient de Ittre



À 19H30 **RED OURRANA**  
Bruxelles voit naître Red le 10 Novembre 1990, Jeune artiste Belge d'origine marocaine qui habite Tubize. C'est en 2010 qu'il décide de se lancer dans la musique, influencé principalement par le RAP - Hip Hop. Red

rencontre alors Daniel Messi avec qui il crée un duo intitulé "ANGE & DEMON" (AD), un groupe qui n'a pas peur de foncer et de se diversifier dans pas mal de domaines afin de proposer à son public beaucoup de styles complètement différents. Cela devient bien plus qu'une passion.. C'est un besoin.



### 20H30, THE REPLAY

Le groupe initialement appelé "Les vendeurs de..." fut fondé par Maxime et Toni. Les choses sérieuses commencèrent lors de l'arrivée, en 2013, d'un guitariste et d'un bassiste.

Nous avons débuté avec des covers ce qui nous a permis d'apprendre à jouer ensembles et nous travaillons maintenant sur nos propres compositions. Notre batteur (fondateur du groupe : Maxime Laurent) a derrière lui un CV plus qu'intéressant. Il est ni plus

ni moins diplômé de batterie classique et est toujours en cours de batterie jazz, dans l'académie de Tubize. C'est notre boîte à rythme. Le dernier arrivé au sein du groupe, à la base guitariste, a accepté suite au départ de notre ancien bassiste d'apprendre notre setlist de covers et donc de nous sortir d'un gros problème. Dans la musique depuis 5 ans, il est plutôt style rock des années 60-70. C'est notre " feu follet " Romain Favaro. D'origine de Rebecq Nos aspirations pour le futur, sont celles de continuer à progresser et à nous produire de plus en plus sur scène pour pouvoir nous épanouir dans notre passion



### A 22H, AMAROK SYNTAX (LABELGE)

"Amarok et Syntax": deux MCs ; un loup, un chien de chasse. Deux animaux à la plume autant acérée

et tranchante que leurs crocs .

Dans cet univers sombre où le trouble règne, les deux rappers s'allient et c'est dans cette obscurité qu'éclot des textes authentiques et conscients . Une réalité teintée de l'histoire de chacun transparaît alors ; personnelle sans être universelle, mélancolique mais cependant apaisante .

C'est en 2008 que naît leur collectif LaBelge , et depuis le lancement de leur premier album éponyme en 2011, les deux artistes n'ont cessé de façonner et d'aiguiser leurs mots, leurs rimes, leurs armes.

En épousant le rythme naturel des pleines lunes, Syntax s'est illustré tout au long de l'année 2013 avec " Le cycle de la plume " réalisé par Marius Artwork : Série de vidéos dans lesquelles s'exerce à chaque épisode un beatmaker différent nourrissant ainsi la voix du chien de chasse.

La même année, Amarok d'origine d'Enghien s'est concentré sur l'élaboration de son album " L'appel à la meute " dont la sortie est prévue pour avril 2014. Il signe ici 18 titres distincts et originaux mais cependant liés, gardant néanmoins une cohérence entre chaque morceau assemblé autour de sa ligne artistique . "



### A 23H, SOIRÉE ANIMÉE PAR KEVIN BONTET

● Entrée : 1€

● Bar et Barbecue sur place.

● Possibilité de navette gratuite départ : de Haut-Ittre à 17h30 et 19h30. de Ittre 17h45 et 19h45. Retour à 23h.

● Plus d'infos Vanderlinden Marie 0474/71.94.01

● Une organisation du Centre Culturel d'Ittre, le No Man's Land, la commission consultative jeunesse et l'administration communale d'Ittre



# Marchal sprl

A votre service depuis 1980

Travaux et dépannages en tous genres.

Vidéoparaphonie.  
Chauffage électrique.  
Réseaux informatiques.  
Domotique BTICINO et HAGER

Surveillance par caméras.  
Contrôle d'accès en tous genres.  
Electrification de portail ou porte de garage.

067/64 61 13 - 0475/479 346  
info@marchalsprl.com  
info@marchalsprl.com



## BNP PARIBAS FORTIS

Agence Ittre

Michel Mortier

Rue Basse 26  
1460 Ittre  
T: +32 (0)67 64 55 40 | F: +32 (0)2 228 17 00  
ittre@fortis.com

N° CBFA: 045110 CA-CB



## L'Etable d'Hôtes

Ferme de Samme

SALLE DE FÊTES ET DE BANQUETS  
ORGANISATION D'ÉVÉNEMENTS

TABLES D'HÔTES TOUS LES VENDREDIS  
DÈS 19H30

CUISINE AUX LÉGUMES BIO

rue de Tubize 4B - 1460 VIRGINAL  
067/78 06 70 - 0497/415 421 - 0494/652 753  
letabledhotes@letabledhotes.be - www.letabledhotes.be



## PATRICE FOU CART

33 Rue Emile Nils 1460 Ittre

Abattage - Elagage  
Taille de haies  
Bois de chauffage - Travaux forestiers

067/56 17 54 ou 0476/82 46 37

## NOUVEAU A BRAINE-LE-CHÂTEAU Vous entendez mal ?

Une solution efficace, très discrète  
Et très peu coûteuse vous intéresse ?

Une bonne audition  
Aux meilleurs conditions  
JOURNÉES SPÉCIALES D'INFORMATION  
SUR LES NOUVEAUX APPAREILS AUDITIFS  
Test auditif gratuit

Tous les lundis et les jeudis de 9h à 12h  
Autres heures et jours sur rendez-vous

Tél. : 02/366 03 13

Les appareils les plus petits du monde dans ou derrière  
l'oreille. Consultations gratuites sans engagements

- Toutes les grandes marques avec garantie
- Le plus grand choix
- Prêt à l'essai sans engagement
- Appareils pas chers et très discrets
- Tous les modèles existants
- Les nouveaux modèles à réglage automatique
- parking devant le magasin

NOUVEAU Centre auditif  
AUDIO-MEDICA SUPER  
EQUIPE  
INTERNATIONAL DE Braine-le-Château  
rue de Tubize 109 à Braine-le-château - 02/366 03 13

## DÉPANNAGE

02/366 12 75 *debut* 24h/24

TOUS VEHICULES  
TRAVAUX SUBAQUATIQUES

Chée de Nivelles, 31 • 1460 HAUT-ITTRE • TEL (02) 366 12 75 • FAX (02) 366 32 90

## SPRL Brawa Branche J-P. & fils

Toute la menuiserie  
intérieure et extérieure  
Bois - PVC - Alu

Rue de la  
Longue  
Semaine 12  
1460 Ittre  
067/21 59 52  
0473/865 193

# La Brioche d'Or

## Nos propositions pour Pâques

### \* Nid Gourmand



Biscuit moelleux chocolaté, crème fraîche vanillée bourbon, mousse chocolat

### \* Nid printanier



Biscuit pain de Gênes orange, bavaois à l'orange, fruits frais de saison

### \* Nids de Pâques



**Moka** : biscuit de Savoie, saucé de café, crème au beurre moka allégée

**Chocolat** : Biscuit de Savoie, saucé de chocolat, crème au beurre chocolat allégée

### \* Cassolette de fleurs



Boule de glace vanille avec un assortiment de sorbets

**Bientôt les communions  
Pensez-y !**

La Brioche  
d'Or  
Tél : 067 64 77 35  
RUE NEUVE 14  
1460 ITTRE

**Pour vos publicités :  
Le Petit Tram  
067 64 73 23 - www.ittreculture.be**

### LA TOURNETTE GOLF ACADEMY

Venez découvrir le golf dans l'un des plus beaux Clubs du pays, situé à quelques minutes du ring au sud de Bruxelles, lors d'une **APRÈS-MIDI DÉCOUVERTE DE GOLF**, organisée tous les dimanches de mi-mars à fin octobre!

**Programme**

- 14h45-15h00 Accueil des participants
- 15h00-16h30 Initiation de golf
- 16h30-17h00 Explications sur les étapes à suivre pour jouer au golf

Participation: € 5 p.p. Une réservation est nécessaire, le nombre de participants par après-midi est limité. Tenue correcte exigée; pas de jeans, ni de talons.

**Golf Château de la Tournette**  
Chemin de Baudemont 21 • B-1400 Nivelles  
Tel: 067 894 266 • www.tournette.com

**COUPON-RÉPONSE** Fax: 067 219 517 • Mail: info@tournette.com

Nom .....

E-mail .....

Nombre de personnes ..... Tél/GSM .....

Date choisie: .....

### SANTOS DESIGN

**Fabriqueur de meubles sur mesures**

Cuisines équipées  
Électroménager  
Scholtès, Ariston  
Novy, Whirlpool  
Placards  
Salles de bain  
Bureaux  
Bibliothèques

Rue de Tubize 12G 1460 VIRGINAL  
067/64 60 21 - 0475/55 64 21

### PIERRE STRYCKMAN

Jardins - Espaces verts - Piscines

Etude  
Réalisation  
Entretien

Rue Planchette 32 - 1460 ITTRE • 0475 28 50 42  
www.jardins-p-stryckman.be • info@jardins-p-stryckman.be

### L'Escale des Vins

La passion des épicuriens

Plus de 400 vins et alcools différents

49 rue Basse  
1460 Ittre

Mardi au vendredi 16h-18h30  
Samedi 10h-12h30 13h30-18h  
Tél : 0473 82 90 64

### MATÉRIAUX ET TERRASSEMENT

Nivellement  
Empierrement  
Égouttage  
Station d'épuration  
Fondations bâtiment  
Transport matériaux  
Service containers  
Location Bobcat et minipelle

CLAES - 067/64 80 96 - 067/64 65 22  
0479/99 45 15 - VIRGINAL

FSMA - 18405A  
L'Assurance sans soucis

### Pascal Henry

Assurances  
Famille  
Auto  
Incendie  
Hospitalisation  
Pension  
Grande risque P.M.E

Prêts  
Hypothécaire  
Personnel  
Financement

Placements  
Long terme  
Moyen terme

Conditions Spéciales BATIBOUW sur :  
Les taux de Prêts Hypothécaires,  
Les soldes restant dus,  
Les primes incendies, ...

Heures d'ouverture :  
Lundi, Mardi et Jeudi  
de 09h30 à 12h00 et de 14h00 à 18h30  
Mercredi et Vendredi de 09h30 à 12h00

Rue du Bois de la Houssière 68 1460 Virginal Ittre  
Tél : 067/649309 Fax : 067/649308 Gsm : 0495/523615  
assurances.henry@handco.be www.assurances-henry.be

### Jean-Marc De Sutter

"Couleur désir"

Décoration d'intérieur et d'extérieur  
Recouvrement de sols et murs  
Pose de cloisons et de faux plafond  
Peinture à l'ancienne (patine)  
Rénovation de façade  
Pose de parquet  
Nettoyage de vitres

couleursdesir.be

### CERTIFICAT PEB

Vous vendez ou louez  
votre bien immobilier ?  
Je réalise votre certificat PEB

peb.stephanefinet@gmail.com  
0473/87 19 90

### WoodCreation

La qualité sur mesure

WoodCreation vous propose la réalisation sur mesure de :

- ✓ vos placards et dressings,
- ✓ vos meubles de salle de bains,
- ✓ vos portes et escaliers,
- ✓ votre cuisine,
- ✓ l'aménagement de votre magasin.

Amaury JOACHIM  
0475/30 76 69  
woodcreation@woodcreation.be - www.woodcreation.be  
17, rue des Primeveres 1460 Ittre

**Silhouette®**  
**Optique**  
**Léonard**

TITAN MINIMAL ART  
**The MUST Collection**

Les lunettes les plus confortables sur Terre. Un bonheur au quotidien!  
 15 rue Basse à 1460 Ittre 067/64 77 28

*Heures d'ouverture*  
**DU MARDI AU SAMEDI**  
 de 9h00 à 12h00 &  
 de 14h30 à 19h00  
**LE SAMEDI**  
 jusque 17h00

**Restaurant - Traiteur**  
 99 rue de Namur - 1400 Nivelles  
 Tél. 067/21 92 05 067/21 43 58  
 Fax 067/21 46 73  
 www.lesbelliers.be  
 e-mail : infos@lesbelliers.be

**Menu Spécial du Mois**

Menu Complet (1 entrée) à 42,00 €  
 ou Menu Complet (2 entrées) à 55,00 €

Vins Maison **offert** pendant le repas :  
 blanc , rouge et rosé  
**ou 50 % DE RÉDUCTION**  
 sur les vins choisis dans notre carte mais avec obligation de  
 prendre le menu Spécial du Mois pour l'ensemble de la table

L'apéro au Choix  
 La Coupe de Blanc de Blancs Parfumé à la Violette  
 et sa Mise en Bouche  
 L'américano (Campari, Martini et eau Pétillante)  
 et sa Mise en Bouche  
 \*\*\*\*\*

Risotto, Crème D'asperges et Epinards,  
 Gambas Sauvages Sautées  
**Ou** Le Tartare de Bœuf au Foie Gras et Tartufata,  
 Salade de Roquette  
**Ou** La Crêpe Gratinée Farcie au Haché de Bœuf,  
 Ricotta et Champignons  
**Ou** Le Feuilleté de Crevettes Grises et son Coulis de Tomate  
**Ou** Le Duo D'asperges au Jambon (froid),  
 Vinaigrette Mimosa  
 \*\*\*\*\*

La Souris D'agneau Confite, Sauce au Vin Rouge  
 et Sirop D'érable - Pommes Sautées  
**Ou** Piccata de Veau à la Fourme D'ambert - Tagliatelles  
**Ou** Paupiette de Saumon aux Asperges  
 et Beurre Blanc - Pommes Natures  
**Ou** Le Contrefilet de Bœuf, Sauce Béliers = roquefort ,  
 tomate, crème, poivre vert - Pommes Sautées  
**Ou** Les Rognons de Veau au Vinaigre Balsamique  
 Tagliatelles  
 \*\*\*\*\*

La Coupe de Fraises Romanoff  
 (macérées au grand-marnier et jus d'oranges)  
**Ou** Le Digestif au Choix  
**Ou** La Panna Cotta au Chocolat Blanc et Coulis de Mangue  
**Ou** L'assiette de Fromages  
**Ou** L'irish Coffee (suppl. 3 €)  
**Ou** La Coupe Caramel au Beurre Salé  
**Ou** Le Café Gourmand (dessert/café)  
 \*\*\*\*\*  
 Le Café et Mignardise

Menu servi jusqu'au 4 mai 2014  
 Fermé lundi et mardi (sauf banquets et jours fériés)

**Ets SEBATI**  
 CHASSIS - PORTES - VOLETS  
 Design italien et qualité allemande

**CHÈQUE-ÉNERGIE**  
 Economisez jusqu'à  
**1.000 €**

**FINSTRAL** Fenêtres, portes et volets

Devis gratuit  
 Rendez-vous dans nos show-rooms  
 Rebecq 1 Chaussée de Tubize, 29 - 1430 Rebecq Tél. 067/55 23 39  
 Braine-L'Alleud 1 Chaussée Bara, 68 - 1420 Braine-L'Alleud Tél. 02/384 96 14  
 GSM 0477/39.83.23 - www.sebati.be

**46** Ets Deprez <sup>ed</sup>  
 1968-2014 Rue du Croiseau 145  
 1460 Ittre 067/64 60 58

Depuis 46 années à votre service

**GARAGE**  
 MÉCANIQUE TOUTES MARQUES  
 STATION SERVICE  
 BONBONNES GAZ - CIGARETTES

**ARMURERIE**  
 AIR SOFT  
 ARMES À AIR COMPRIMÉ

**PISCINES DUGAIN**  
 piscines d'excellence

STRUCTURE  
 AUTORAISSANTE

garantie  
**20 ANS**

100%  
 BÉTON PLEIN

1460 Ittre - 0475/28 50 42  
 info@jardins-p-stryckman.be

**BELGAVITRES** S.P.R.L. *Lavage de vitres*

T.V.A. BE 0437.397.744  
 CPH : BE45 126-2047689-89

- Nettoyage de vitres de : maisons, verrières et vérandas
- Nettoyage de terrasses à haute pression
- Pour particuliers et sociétés
- Travaux effectués par des professionnels
- Tous les chantiers sont supervisés par le patron
- DEVI S GRATUIT

Rue du Bilot 66  
 1460 Ittre  
 Tél. + Fax. : 067/33 19 98  
 Belgavitres.sprl@yahoo.fr